

TIENG LO LIK TIANG.

TA1980.3

10.4

FOOCHOW CITY :  
PRINTED BY THE ROMANIZED PRESS.

—  
1905.

A portion of  
Pilgrims' Progress.  
Translated by  
Ling Caik-<sup>2</sup>hiō  
Class of 1912 - Fochow College

TA 1980.3/10.4  
HARVARD-YENCHING LIBRARY  
HARVARD UNIVERSITY  
2 DIVINITY AVENUE  
CAMBRIDGE, MASS. 02138

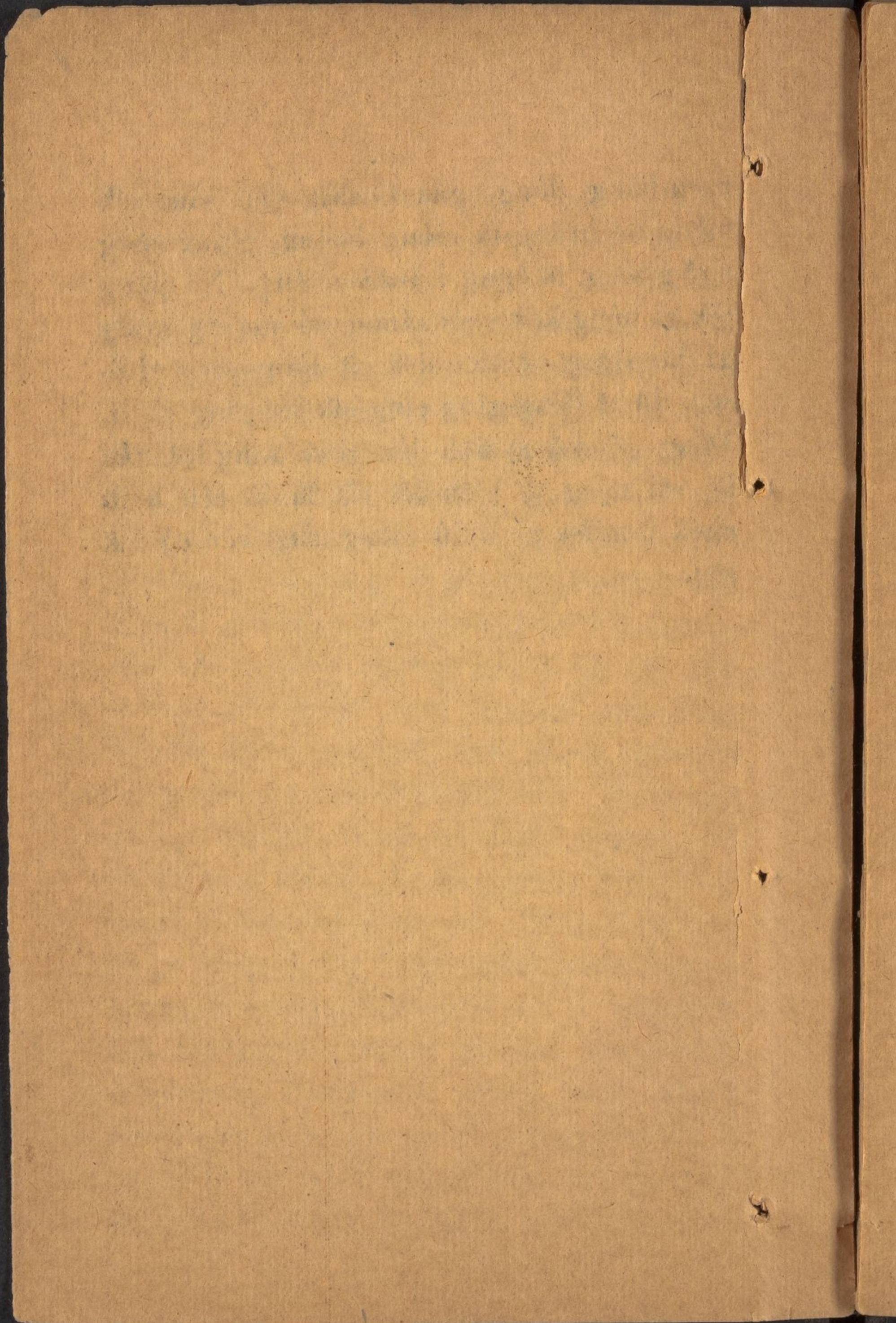
TIENG LO LIK TIANG

SIEU ING.

Tiêng-lô-lik-tiàng, cī siōh-buōng cǔ, sô Dài  
Īng guók neng Iá-Sǔ-gáu gi muòng-seng sū  
cò gi. Ī gi sáng sô Buōng-ing, miàng lō  
Iók-hâng; lǒh Ciō 1628 nieng chók sié. Gáu  
duài ĩng diòng Siông-Dá cing độ, lǒh 1660  
nieng, kéuk áuk guăng guǒng ĩ lǒh gǎng lǎ  
sék-nê nieng hū òng; dǔ mọ uóng-haung gi  
é-séu, cêu lǒh muô độ gi sǐng gǎing chiék.  
Iú ciōng-uâng ciōng Séng-gǐng gi lī, cīk  
siàng siōh buōng gi cǔ, dǔ sô siék ciā bī-êu,  
kék siōh-iông lī kọ guáng tǔng. Ī ũi-  
kéuk gi ôi-chéu, ậ sǎi neng káng bô huǎng-  
hī; ĩ ũi-ngieng gi ôi-chéu, ậ sǎi neng tẹk  
cêu ậ giǎng; bêng-chiā gá neng ciōng-iông  
seng Siông-Dá độ-lī, ciōng-iông ciā Iá-Sǔ  
gǔng-lò, gǎi-dǒng ciōng-iông chók lik, ciōng  
iông gǐng-seng; cuoi cǐng-cǐng sê giǎng  
tiêng-diô biêng-ék gi diô-géng ā. Nâ neng  
miàng, dē miàng, ng sê cǐng-cǐng ô ciā neng,  
ciā dē; nâ bók-guó cióh ciā miàng-mǔk, kék

cuoi gá nẹng báik cĩng gặng gā. Tặk gi  
nẹng cê-gă káng ciā miáng, sữ-siōng ciā cê-  
ngiê, mặh kặk ciā cê hâi ciā é. Ỗh tầu  
guóng tầu hòng sū gōng, Nguāi cê, cêu sê  
Buōng-ìng cêu chĩng gi; hiềk cê sê bī gặng  
diē; káung dặng-gặng gi máng, sê bī ceng  
dặng-gặng gi sữ-siōng; siōh-gā nẹng sệung  
puái i-siōng, sê bī sié-gặng nẹng ô cội, mặ  
gặng-lộ; i mệng buôi i cê-gă gi chió ngiê,  
lặ káng gi ciā nẹng, sê ọi buôi sié-sựk hióng  
tiềng-lī gi é-sệ; piăng siōng-sié ô duái bấu-  
hựk, cêu sê gōng sié-ìng mại ô sặ cội, cêu  
chiōng mại siōh-gā duái bấu-hựk siōh-iōng.  
Gó-chự káng Sẻng-cự, cêu giăng dêu-dêu  
ciềng, cêu lầu mặk-cái miềh-nộh. Ầ-dặ ngô  
guóng dái-liốk ộh-ciōng-uăng sữ-siōng, sê  
cái dĩng ậ tặk-cự gi nẹng, sĩng lặ sữ-siōng  
sĩng cêu huôi-nguô cêu sê. Dặng tiáng ciā  
cự gi nẹng, i-gĩng ciōng gáuk guók ùng-cê  
huăng-ik siáng; buōng-lái muôi huăng-ik  
kặk Dặng-guók ùng-cê gi, gáu Hặng-hựng  
sặng-niềng Dặng-guók tặk-cự nẹng, gặng  
Iá-Sử-gáu gi sĩng-sặng Bĩng Gáu-sệ kầu lặ  
huăng-ik cik siáng siōh-buōng. Lộh Guồng-  
sệ sặk-lặk niềng huăng-ik guóng ék diồh

Siêu-liăng đòng, gáu Guồng-sêu sãng-sẻk  
niềng bô huẩng-ik ciồng buông, gềung-cũng  
ngô guóng, iả ềung Lỏ-mả-cê ềng. Nả giẩng  
tẻk gi nẻng kẻk cuoi sảung cộ muông gông  
gi dải, dẻng-nẻ hiều-dẻk cũ dẻng-gẩng gi ẻ-  
sẻu, đử sẻ Sẻng-gẩng cẩng-sẻk iẻu-gẩng gi lử.  
Dẩng gỏ-chử cộ siỏh-dẻu gi siều-ỉng lỏh tầu  
lả, sải nẻng ả hiều-dẻk ciả lải-iử cẻu ả tở  
chỏk ỏ-miều gi lử, iử ciồng-uẩng cẻu cộ ciả  
sẻu.



TIENG LO LIK TIANG

GUONG I.

Nguāi giàng lǒh ciā sié-gǎng gi kuōng-iā, ngēu diǒh siǒh-gā ôi-chéu, ô lā Hiék. Nguāi diǒh ciā ôi-chéu káung diǒh kó, cêu có siǒh-ciáh máeng. Máeng lā káng-giéng siǒh-gā neng, ĩ-siǒng cēng puái, kiê diǒh siǒh ôi-chéu, méng buôi ĩ cê-gǎ chió ngiê, cêu káng-giéng ĩ chiū niēng cũ, piǎng lā ô siǒh-ciáh duái bǎu-hǔk. Bô káng-giéng ĩ kǔi cũ lā káng, dēu-dēu ciéng, láu mǎk-cāi; mọ-dǎng-dǒng cê-gǎ géng-cī, cêu duái huák pǐ-ǎi siǎng-ǐng gōng, Nguāi gǎi-dǒng ciǒng-iông có? (Sd. 2: 37.) ĩ gi iông-sék sê ǒh-ciǒng-uâng. Hài u cêu cê-gǎ diǒng kó cēng lǐk ák-cié, ǐng ng ọi muō-giāng káng-giéng ĩ gi chéu-kū; nâ ĩ muōng kū muōng hēng, sák-muōi mọ-dǎng-dǒng sǎng-sǎng diǒh; gó-chū kǎk ciā dâi gāeng ĩ muō-giāng gōng. Cêu gōng, Hiēng-chǎ ā, ái-cū ā, nū gi cê-chǐng mọ nǒh gó

chĩng lợh nguāi, dǎng ỉng dǎng dǎng dǎng dǎng  
 nguāi, nguāi ciǒng buóh sī ồ! Káuk-sik  
 hiēu-dék nguāi gáuk-nặng gi siáng dék-dék  
 kẹuk tiếng-huōi sū siēu, cộ ciā sēu miěk gi  
 nĩk-cī, nguāi gǎng muō-giāng ciǒng buóh  
 đũ sī kó, nộ-nộh ng sê ệu-seng sing siǒh-dèu  
 uāk gi điô kó biē ă? Nâ mậ hiēu-dék ô ciā  
 điô mộh?

Ỉ muō-giāng siǒh tiǎng-gieng ciā uâ ceng  
 cháuk-ngáuk, cuoi ng sê séng ỉ sū gōng gi  
 sê cing, siōng ỉ đieng kó; gó-chū gáu nĩk-  
 tǎu buóh buáng-buố, gáuk-nặng cêu gǎng ỉ  
 kó káung, sing hẹk-chiā ậ điang. Nâ ciā  
 nặng guó siǒh buố chiōng nĩk-dǒng siǒh-iōng,  
 sing sĩk-sĩk mậ bing-ǎng, káung mậ siáng  
 mìnng, siǒh-buố nâ táng-ké lǎu měk-cāi, gáu  
 tiếng guǒng chió điē nặng li muóng ỉ hộ-ừ?

Ỉ éng gōng, Muōng ỏng muōng mộ bing-ǎng;  
 bô kẹk siōng máng sū gōng gi uâ bô gǎng  
 ỉ gōng, Ỉ chió điē nặng ng dáung ỉ gi uâ  
 cộ sēu é-sēu gōng, Iǒk-sū kẹk cing-lĩ káng-  
 dái ỉ, hẹk-chiā ậ dụ ỉ gi mộ-bang. Gó-chū iū-  
 sĩ gĩ-chiêu ỉ, hẹk má ỉ, hẹk đũ mộ dáung sēu.  
 Ỉng ciǒng-uang ciā nặng cêu cê-gǎ sũ-â điē  
 búng-diē, siǒh-â kũ cê-gǎ gi cội, siǒh-â kộ-

lèng ĩ chió diē nẹng gi mùng-muôi, cêu tá ĩ gi-dō, bô dō-dék siōh-gā nẹng chók kọ chềng dồng, hẹk-sê káng cữ, hẹk sê gi-dō. Gũi nĩk dũ ọh ciông-uâng cộ.

Ô siōh huoi nguāi káng-giềng ĩ diōh chềng lā giàng ìng-nguông káng cữ, sīng lā cềng kọ chêu-kū, káng cữ si-hâu ọh ĩ-sềng siōh-iông, kũi siăng duai gáe gōng, Nguāi gãi-dồng ciông-iông cộ ciáh ậ dáik géu? (Sđ. 16: 30.) ĩ cêu cī bềng chêu, hữ bềng chêu siōh-â, chiông buóh bié kọ siōh iông, bô kiê lā, bô ng kọ. Nguāi káng ciā iông sê ìng ĩ mậ-hiêu-dék iù diê dêu diô kọ.

Hiā si-hâu nguāi cêu káng-giềng siōh-gā nẹng miàng giéu Diông-dộ, ciā nẹng giàng sềng muóng ĩ gōng, Nữ ciông-gi pĩ-siông nĩ? Ciā nẹng éng gōng, Sīng-săng ā, nguāi káng nguāi chiū sū niềng gi cữ, hiêu-dék nguāi dék-dék sī, sī hâu dék-dék sêu sīng-puáng (Hbl. 9: 27). Nâ cê-gã muóng nguāi gi sīng sīk-cái sī, iâ ng găng-nguông sīng-puáng, nguāi găng-náng dồng dék. Diông-dộ cêu gầng ĩ gōng, Sié-găng dō-dék kũ-nâng, nữ ciông-gi ng găng-nguông sī nĩ? Ciā nẹng éng gōng, Nguāi giàng giềng-táu lā gi duai

bău-hũk ậ dánh nguāi gó giā kọ muó, cêu sê  
 sāi nguāi hâng lợh dē-nguõh. Sing-sǎng ā,  
 nguāi nâ guõng gǎng gó đõng mậ kī, huóng-  
 chiā cộ ciā sing-puáng tuǎ gáu lợh sī dē ậ  
 đõng dẻk kī ả? Nguāi siõng ciā dái cêu  
 siõng-sing. Diõng-dộ gõng, Gé-iõng sê ìng  
 ợh-ciõng-uâng iõng-gó, ciõng-gi gó kiê ciā  
 ôi-chệu ng giáng kọ nỉ? Éng gõng, ìng mậ  
 hiêu-dẻk gǎi-dõng tẻng đẻng-nẻ kọ. Diõng-  
 độ cêu kẻuk ĩ siõh-buõng cũ, hữ-diê gõng  
 Diõh độ-biê hâu-lái gi hìng-huǎk (Mt. 3: 7).

Ciā nẻng káng cuoi cêu mẻk-ciũ dỉk-táu chệu  
 diõng-dộ gõng, Nguāi gǎi-dõng kọ đẻng-nẻ  
 biê nỉ? Diõng-dộ cêu chiõng chiũ cī kuõng-  
 iā nghiê-dâu, cêu gõng, Hữ-uái cǎh muõng  
 nủ ậ káng-giẻng mậ? Cêu gõng, Mậ káng-  
 giẻng. Bô gõng, Hữ siõh cǎng đỉng-guõng  
 (2 Bd. 1: 19 etc.) nủ ậ káng-giẻng ả mậ?  
 Éng gõng, Iók-liỏk káng dẻk giẻng. Diõng-  
 độ gõng, Hiā guõng nủ gǎi-dõng mẻk-ciũ  
 dỉk-táu chệu, ẻk-dỉk giáng kọ hữ-uái, nủ ciǎh  
 ô dǎng-dõng káng-giẻng ciā cǎh muõng; nủ  
 nâ pǎh muõng, dẻk-dẻk ô nẻng gǎeng nủ  
 gõng sũ gǎi-dõng giáng gi diô, ciáng chiõng  
 sī lả ô gõng,

Sŭ-ling huói-nguô ciék ãi-hù,  
 Ừk bō ling-hùng tuák cội-gũ,  
 Hâng dáik séng-dù diòng hók độ,  
 Cī ming liê sŭ ĩk sēng dù.

Nguāi có máeng dŭng-găng káng-giêng  
 ciā neng kī-sing bié. Liê ĩ mộ niõh-huông  
 ĩ gi muō-giāng káng-giêng ĩ, cêu duai gáe ĩ  
 huói-táu. Ciā neng cêu kék lāng-gā chiū iēng  
 ngê lā (Lg. 14: 26), đik-táu bié kó, duai  
 siāng gáe gōng, Dáik sēng lō! dáik sēng lō!  
 ĩ cūng-cūng ng huói-táu chéu (Cs. 19: 17),  
 nā hióng bāng-iòng đik-táu bié kó. Hŭ  
 siõh-si hiõng-lī iā chók li káng ĩ, káng-giêng  
 ĩ bié cī ká, iā ô neng gi-chiêu ĩ, iā ô neng  
 biéng méng má ĩ, iā ô neng gáe ĩ huói-táu.

Gi-dŭng ô lāng-gā neng ék-dēng buóh  
 ngāing găng ĩ diōng li. Cī lāng-gā neng gi  
 miāng cêu sê Gū-cék gāeng Ê-chiēng. Hŭ  
 siõh-si ciā neng bié iā ô huông lāu, cī lāng-gā  
 neng gó lā dui ĩ. Mộ niõh-ông dui diõh, ciā  
 neng cêu gōng, Hiõng-lī ā, nŭ li có sié-nõh  
 nĩ? Lāng-gā neng gōng, Nguāi li kuóng nŭ  
 gāeng nguāi cả diōng kó. ĩ cêu gōng, Cuoi  
 siõh-uāng-hông có mậ li; ĩng nŭ gáuk-neng  
 dêu diõh Ciōng-uòng siāng, nguāi iā sê chók

sié lǒh hiā ôi-chéu; dǎng hiēu-dék ĩ ciǒng  
 buóh miěk-uòng. Gā-sū nū dǒng-dǒng dēu  
 lǒh hiā ôi-chéu, sī hāiu dék-dék dôi lǒh bī muó  
 gó giā, cēu sē diē dē-nguǒh, liú-huǒng huōi  
 siēu gi sū-cái. Hō hiǒng-lī ā, gǎi-dǒng tiǎng  
 nguāi, gǎeng nguāi cả kó. Gó-cék cēu gōng,  
 Aĩ ā, cuoi ciǒng-iǒng gōng nĩ? Nū nộ-nộh  
 ọi nguāi ké kó cī sậ gi bẻng-iū liẻng cữ-  
 iǒng gi kuái-lǒk, gǎeng nū cả kó bặh?

Ciā nẻng gi miǎng cēu sē Gĩ-Dók-dủ, ĩ cēu  
 ẻng gōng, Ciǎng sē ciǒng-uǎng, ĩng sậ iǒng  
 gi nộh, bī nguāi sū giủ gi hók, siǒh-uǎng  
 hông mộ-niǎh siǒh-hông. Nū iǒk-sū gǎeng  
 nguāi cả kó ừ-guō ậ tǎu-dǎ mộ biẻng-uǎng,  
 cēu nguāi sū dáik gi nū iǎ ậ dáik diǒh; ĩng  
 nguāi ciǒng buóh kó gi ôi-chéu, ẻk-chiẻk dủ  
 chửng-cẻuk, liẻng iū-ừ, gó mộ-niǎh gǎeng  
 nguāi cả kó. Chẻ kǎng nguāi sū gōng gi uǎ  
 sē ng sē sĭk. Gó-cék gōng, Nū gẻ-iẻng  
 gǎng-nguông ké ciǎ siẻ-gǎng, kó giủ ciǎ nộh,  
 gẻu-gẻng sē giủ siẻ-nộh nĩ? Gĩ-Dók-dủ gōng,  
 Nguāi sū giủ sē mậ bái-huái, mậ páh-diẻng  
 (1 Bd. 1 : 4—6), mậ hiẻ-chiẻ gi hók cǒng  
 diǒh tiẻng lǎ, huǎng kủng-gĩng giủ gi nẻng  
 nĭk-gĩ<sub>2</sub> siǒh gáu, ciǒng buóh dộ kẻuk ĩ. Ciǎ

cũ ô cái. Muōng ché káng cī buô cũ, cêu-  
iòng i-hâu ậ ming-běk.

Gó-cék cêu sài sáng gōng, Diê-nặng ọi  
káng ciā cũ? Nū gâeng ng gâeng nguāi cả  
diōng kó? Cêu éng gōng, Nguāi tiék-sik ng  
diōng kó; ìng nguāi chiū ìng-ging niēng là  
mộ dāng-dōng huoi-táu chêu, (Lg. 9: 62).  
Gó-cék gâeng Ê-chiēng gōng, Gé-iòng ciōng-  
uāng, nguāi gáuk-nặng gãi-dōng liê i diōng  
kó. Ồh cī siōh dēng hông-diēng gi nặng sū  
huák gi dũ sê ngāung, siōng nâ háng dék  
cê-gã gó ọh kó běk-nặng. Ê-chiēng gōng,  
Mộh má i, ciā nặng sê Gĩ-Dók-dù. Gā-sū i  
sū gōng gi sê cing, huoi i sū giú gi dék-dék  
sê gáing hō gi. I sê nguāi gi hiōng-lī, nguāi  
siōng ọi gâeng i cả kó. Gó-cék gōng, Aĩ ā,  
i hông-diēng, nū iā hông-diēng mộh? Nū  
gãi-dōng gũng nguāi cả diōng kó; nâ cī  
siōh dēng hông-diēng gi nặng, diê-nặng ậ  
hiêu-dék i buóh iểu nū kó dặng-nē? Nū  
gãi-dōng diōng kó, cê-gã ng-tặng cī muāng  
ngāung. Gĩ-Dók-dù gōng, Ng-tặng ciōng-  
uāng giếu i diōng, nū gâeng nū bēng-iū iā  
gãi-dōng cả kó. Nguāi cā-sēng sū gōng gi  
sik-sik ô ciā dái, cuoi i-nguoi bô ô cēng sậ

guông ìng. Iòk-sū nū nâ mậ séng, chiāng káng ciā cữ dững-gāng sū cái dũ sê cing; ìng sĭk sê cộ ciā cữ gi nệng lău ĩ gi háik céng-giéng ciā dâi (Hbl. 9: 17—20). Ê-chiēng cêu gâeng Gó-cék gōng, Hiōng-lī ā, dăng nguāi sĭng ĩ giók lău, nguāi ciōng buóh puàng cĭ ciáh hō-nệng cả kộ, gâeng ĩ dững sêu gāng kũ, bô gâeng Gi-Dók-dù gōng, Nū bệng-iū ā, kộ cĭ hō gi ôi-chéu, nū ậ mậ báik ciā diô nĭ? Gi-Dók-dù éng gōng, Ô siōh-ciáh diōng-dộ, ciā nệng cĭ-sê nguāi gōng, sèng-dău ô siōh-ciáh cáh-muông, diōh kạ-kạ cêu kộ. Iòk-sū nâ gáu dôi, ék-dêng ô nệng gá nguāi iú dặng-nē kộ. Ê-chiēng gōng, Hō hiōng-lī ā, gé sê ciōng-uâng, nguāi gáuk-nệng găi-dōng cả kộ. Ỗh-ciōng-uâng lăng-gā nệng cả kộ. Gó-cék gōng, Nguāi dék-dék diōng kộ buōng dê-huống, cĭ siōh dēng uông siōng gi nệng, nguāi ék-dêng ng gâeng ĩ cộ bōng. Hū siōh sĭ nguāi káng-giéng Gó-cék ĩ-gĭng diōng kộ, Gi-Dók-dù cêu gâeng Ê-chiēng cả giáng ciēng-ciēng lă giáng guó báng-iông sĭ-hăiu, cêu gâeng Ê-chiēng gōng, Nū bĭng nguāi sū gōng gāng-nguông gâeng nguāi cả kộ, nguāi sĭng cēng huăng-hī. Gā-

sū Gó-cék ậ ộh nguāi huôi-nguô, ciā muôi káng-giéng gi dái, ĩ iā ậ giéng-gáek duái giǎng dék-dék mậ kǐng ụng-ê liê nguāi diông kọ. Ê-chiēng gōng, Dǎng nā nū nguāi dūk-dūk diǒh cữ-uái, chiāng nū gāeng nguāi gōng ciā ciǒng buóh kọ gi ôi-chéu sǎng-niǒh-iông, bô ciǒng-iông có ciáh ậ dáik ciā hók, chiāng siông-sá gōng. Gĩ-Dók-dù gōng, Nguāi pō-pō ậ huôi ciā é; nā mọ dǎng-dǒng kék ciā uā gōng chók li. Nū gế-iông ọi hiêu-dék ciā dái, ciā cữ dǔng sū cái gi nguāi tẹk kéuk nū tiǎng. Ê-chiēng gōng, Ciā cữ sū gōng nū siông dủ sê cǐng gi bặh? Gĩ-Dók-dù gōng, Káuk-sik dủ sê cǐng gi. Ĩng có ciā cữ sê cǐng-sik mọ gā gi (Msg. 23: 19). Ê-chiēng gōng, Huoi cêu hō ā, géu-géng ciā cữ sū cái gi dái sê sǎng-miéh-sék nĩ? Gĩ-Dók-dù gōng, Ô siǒh-ciáh ĩng-uông mậ bái-huái gi guók (Ih. 10: 27—29), sếu nguāi nệng dáik dǒng-dǒng gữ-céu hữ-uái. Ê-chiēng cêu gōng, Cuoi sê dǐng hō, gi-ự sǎng-niǒh-kuāng nĩ? Gĩ-Dók-dù gōng, Ciǒng buóh sếu nguāi ĩng-iêu gi huá-guǎng liềng guǒng-iêu gi ĩ-siông (Mt. 13: 43), sǎi nguāi sǐng guǒng-iêu chiông tiềng lặ nĩk-táu siǒh-iông. Ê-chiēng

gōng, Ồh-ciōng-uâng sê iā hō ā, gi-ù gó ô miéh-nóh nĩ? Gĩ-Dók-dù éng gōng, Hiā ôi-chéu táu-dā mộ pĩ-ăi, tiè-má chêu-kū, gi siăng-ing, ing hiā ôi-chéu gi Ciō dék-dék tá nguāi chék kó mək-cāi (Ms. 7: 16, 17). Ê-chiêng gōng, Nguāi iők-sū gũ-cêu hiā ôi-chéu, gâeng diê-neng siōh-dôi cộ bông nĩ? Gĩ-Dók-dù gōng, Gâeng tiêng-sêu cả dêu, ĩ gi guồng-chāi ậ dők neng mək-ciũ, bêng-chiā sêng nguāi neng kó hiā ôi-chéu gi neng ô chiêng-chiêng uâng-uâng, nũ kó iā ậ káng-giêng, ĩ dũ mộ sòng hâi, dũ sê sòng tiáng; cĩ sậ neng dũ sê siáng séng, táh-gáik, diêu bái Siông-Dá, dáik Siông-Dá huăng-hĩ, ing-uōng kiê lộh Ciō méng-seng. Cũng gōng siōh guó, iők-sū gáu hiā ôi-chéu, dék-dék káng-giêng sêung bảh ĩ-siông, dái gĩng huă-guăng gi lộ ciêng-buói, (Ms. 4: 4), liêng dăng gĩng-king gi séng-dù (Ms. 14: 1—5); bêng-chiā só siông ing tiáng Ciō (Ih. 12: 25) cêu cồng bing Ciō gi mêng (2 G. 5: 2—4), chũi-iông kéuk sié-găng neng câng-hâi, hẹk kéuk neng câng chọi, hẹk kéuk huōi siêu, hẹk kéuk iā séu siăh, hẹk têng lộh hâi lă, dăng ciā neng ĩ-gĩng dáik bing-ăng, sêung ing-sêng gi ĩ-siông, nguāi gáuk-neng

gáu hiā ôi-chéu dék-dék ậ káng-giéng ĩ. Ê-chiêng gōng, tiăng nū sū gōng cing-cing ậ gāng-dông neng gi sīng, nā cī sậ hók-ké guō iòng ậ dáik li ả mạ? bêng-chiā gǎi-dǒng ciǒng-iông kọ hêng ciáh ậ dáik li? Gĩ-Dók-dú gōng, Nū hiêng-cái sū muóng gi hiā ôi-chéu gi Ciō ĩ-gīng ô cái lǒh ciā cữ lā. ĩ dái-liǒk gōng, Ciō huǎng-hī kěk ciā hók sėj nguāi neng (Ih. 6: 37; 7: 37), mi-dǔk ọi nguāi gǎng-nguông sêu nǎk. Ê-chiêng gōng, Hō ả, nguāi tiăng ciā uā sê dīng huǎng-hī. Hō bêng-iū, dǎng gǎi-dǒng kǎ-kǎ giáng. Gĩ-Dók-dú gōng, ĩng nguāi piǎng mái ciā duāi bǎu-hǔk, chũi-iòng sīng ọi kǎ siǒh buō, nā mộ dǎng-dǒng.

Hū siǒh-sí nguāi cọ máeng káng-giéng bǎng-iòng dǔng-gǎng, ô siǒh ôi-chéu dũ sê tú-múi-ciǒng, cêu sê miáng lō Iủ-ók-nả. Lâng-gā neng gōng uóng, chǎi-chǎi giáng gėjung ciā sū-cái, ĩng giáng mộ sả-nê huók-iòng dǎung lǒh tú-múi-ciǒng hū-diē. Hiā sí-hǎiu luâng ũ, tú-múi-ciǒng diêng-liêng siǒh sīng, Gĩ-Dók-dú ĩng piǎng siông-sié gi bǎu-hǔk dīng dǎeng, muông tẻng muông ching. Ê-chiêng gǎeng Gĩ-Dók-dú gōng, Dǎng

nū ciōng-gi iēu gáu ciā ôi-chéu? Gĩ-Dók-dù  
 cêu gōng, Nguāi sĭk-sĭk iā mậ hiēu-dék. Ê-  
 chiēng giéng ciā diô cī ng hō giáng cêu biéng  
 méng sái-sáng gōng, Cuoi cêu sê nū gâeng  
 nguāi gōng gi hók ă? Nguāi gáuk-neng  
 ciáh-ciáh kī-chiū giáng cêu ngēu diōh ọh-  
 ciōng-uâng, hō-huóng iú cữ-uái cái kọ gó  
 mậ hiēu-dék bô ô sǎng-niōh-kuāng gi ngui-  
 hiēng. Iők-sū nguāi ậ đáik uāk-miāng chók  
 ciā ôi-chéu, chũi-ióng ô hō gi ôi-chéu nguāi  
 iā mộ mậ siā dék. Nū siōh-gā neng dǎng  
 muōng kọ cêu sê. Ĩ cêu huoi-diōng-táu  
 hióng ĩ cê-gǎ chió hū bēng, ệung lĭk ọi tiéu  
 chók lĭ. Guo-ióng tiéu siōng ciā tũ ching  
 diōng kọ, Gĩ-Dók-dù ĩ-hâiu cêu ng káng-  
 giéng ĩ. Hū siōh-si Gĩ-Dók-dù diōh iũ-ók-  
 nậ dâi-dǒng, siōh-gā neng kók hū diē lậ mĭk,  
 cūng-cūng ng sũ-siōng diōng chió gáing gǎ  
 miēng lĭk, ciōng-ciōng hióng ciā cǎh muōng.  
 Sing sê ciōng-uâng siōng, kō-sék sū mǎi gi  
 duai bǎu-hũk đing dǎeng mộ dǎng-dǒng tiéu  
 chók lĭ.

Ciā si-hâiu nguāi bô cộ máeng káng-giéng  
 siōh-gā neng miāng lợ Ỗng-cô, lĭ muóng ĩ  
 gōng, Nū kọ-diē diōh cữ-uái nĩ? Gĩ-Dók-

đù gōng, Ô siōh-ciáh diòng-dộ cī-sê nguāi  
gōng, Găi-dōng iù cũ-uái kộ cách-muòng ciáh  
ậ biê ciōng-lái gi hìng-huāk, nguāi ciáh-  
ciáh kī-chiū giàng cêu dâung lộh cũ-uái.  
Ổng-cô gōng, Nụ ciōng-gi ng káng ciā tù-  
mũi-ciōng dặng-găng, iâ ô siōh-bēng. Nụ  
gi kã nâ đăk ciā siōh-bēng cêu ậ giàng đék  
guó. Gĩ-Dók-đù gōng, Nguāi giàng kák  
huống-ciōng, ìng ọi kạ siōh buô, huāng dâung  
lộh cũ-uái. Ổng-cô gōng, Nụ chiū chiōng  
chók. Ĩ chiū chiōng chók, cêu kěng ĩ chiū,  
tuã ĩ chók li, kiê lộh sĭk dê lā, (Sp. 40 : 20),  
mêng ĩ hióng sèng cái kộ.

Ciā si-hâu nguāi cêu muóng Ổng-cô gōng,  
Iù Ciōng-uòng-siàng kộ hũ-uái cách-muòng gé  
sê đék-đék diōh iù cũ-uái gĩng-guó, kộ-diê  
ciā diô ng siũ-li báng-tāng sãi nệng hō giàng  
nĩ? Ổng-cô gōng, Ciā tù-mũi-ciōng gi sũ-  
cái sĭk-sĭk siũ-li găng-nàng báng-dĭk, cêu sê  
nệng huôi-nguô ĩ cê-gă gi cội, ĩ sĭng-diē sũ-  
iũ gi cã-dãi, ử-uói, đũ āu lộh ciā ôi-chêu, gó-  
chũ miàng giêu lộ Iũ-ók-uá, bô ìng cội-nệng  
giéng-gáek ĩ ciōng buóh sī-uòng gi cing-hĩng,  
sĭng lā sũ-iũ iũ-chêu, ói-gêu, ngi-hĕk, ék-  
chiék đũ cêu-cĭk cũ-uái, giék cộ siōh-dôi.

Gó-chū ciā dê-huông cêu siàng có ngái gi  
 dê-huông, nâ ciā dê-huông ngái ng sê Ciō  
 gi é-séu; (Isa. 35: 3, 4, 8) ìng Ciō có gễng  
 gi nẹng báik-cèng cồng gáng-dók sū mềng  
 gi hũng-hó siũ-lī ciā dê-huông, dăng i-gĩng  
 ô siõh-chiềng báik-báh gūi niềng lâu hẹk-  
 chiã ô dăng-dồng siũ-lī báng-dĩk dék. Mi-  
 duk ô giềng-sék gi nẹng gōng, Iők-sū ọi siũ-  
 lī ciā diô báng-dĩk, mọh niáh kọ ệụng Hók-  
 ìng gi gáu-hóng, bẻng-chiã nguāi hiếu-dék  
 ciā gáu-hóng si-siòng iũ séu-huông-hióng  
 ông li dềng lờh cũ-uái, cêu sê gā Iũ-ók-nạ gi  
 gáu-hóng, gié-sáung ô gūi uâng dánh, chiềng  
 uâng dánh, nâ cī siõh-dối-giăng gi dê ìng-  
 nguông gó sê tú-mũi-ciông gi sū-cái. Bẻng-  
 chiã Ciō cī sạ có gễng gi nẹng, gé-iông cềng  
 buông-sing sū ậ gi lĩk, tấu-dạ mọ dăng-dồng  
 dụ ciā iũ-ók-nạ táh-gáik, nâ sê tú-mũi-ciông  
 dai-dồng, bing Ciō gi mềng, cing-cing ô siõh  
 bẻng diõh dai-dồng kéuk nẹng hō giăng, bô  
 liềng giềng-gó, nâ sê gáu tiềng ử-áng dầung  
 ữ si-hâu ciā áuk-cháuk gi tú-mũi-ciông iũ  
 séu-huông-hióng gẻuk chók li, i-dé sài ciā  
 siõh-bẻng găng-náng káng-giềng, hẹk-chiã iả  
 ậ káng dék giềng, dọ-dék-dọ ìng tấu uông-hing

dăk dăng lợh ỉ bồng-biêng. Chũi-iông ô  
ciā siōh-bēng iā sê mọ đéung êung, dăng-dó  
céng dék siōh sīng cēng áuk-cháuk, nâ diē  
cáh-muông hũ-uái ciáh sê sīk dē.

Hũ siōh-si nguāi cọ máeng káng-gieng Ê-  
chiēng diông chió, ỉ gi hiōng-lī dũ chók li  
káng ỉ, iā ô neng gieng ỉ diông chió, cêu  
chīng-cáng ỉ sê ọh, iā ô neng ỉng ỉ kó gūng  
Gĩ-Dók-dù gǎng-nguông cê-gǎ sêu ciā nguī-  
hiēng, cêu lēng-chiêu ỉ, gōng, Cēng ngāung,  
hěk neng gōng, Nũ gé-iông ché giáng ciā  
diô, sīk-sīk ng-těng ỉng siōh-dék-giāng iông-  
gó cêu siā ké kó, cêu chiêu ỉ dāng siēu. Gó-  
chũ Ê-chiēng gieng-gáek siēu-lā, hiā si-hāiu  
sội gáuk-neng dǔng-gǎng mọ gǎng nghiăk kī  
táu, nâ kīng-káik-gǎng cêu cọ mọ iéu-gīng  
gi iông-sék, cêu cạ gōng, Gĩ-Dók-dù cụng  
piāng-âu gĩ-chiêu ỉ.

Dōng ciā si-hāiu Gĩ-Dók-dù dǎng sīng dũk  
hēng huông-huông káng-gieng siōh-gā neng  
téng chēng-dōng giáng li, diū-diū hō, ngēu  
diōh ciā neng miáng Sié-dé, dēu diōh sũk-  
cīng gi siáng, ciā siáng cēng duái hó-gēung  
Gĩ-Dók-dù buōng chéu gi siáng. Ciā neng  
pō-pō hiēu-dék Gĩ-Dók-dù gi dāi, ỉng ỉ cāu

liê Ciông-uông siáng. Hū siōh-si neng dū  
iông-diông ciã dai, bók-děk Gĩ-Dók-dù buông  
chếu ô ciông-uâng diông, cêu sê bék chếu iã  
ô neng gông ciã dai, gó-chū Sié-dé káng-giêng  
ĩ siōh diô muông giáng muông táng-ké, hìng-  
câung dīng chêu-kū, chōi-dők cī ciáh dék-  
dék sê Gĩ-Dók-dù. Ĩng-chū cêu muông ĩ  
gông, Duai gō, ciông-gi ciông-uâng cī muāng  
chêu-kū gi iông-sék nĩ? Dọ-dā buóh siông  
kó dẹng-nē nĩ? Gĩ-Dók-dù gông, Cĩng-cĩng  
ô kū ọ. Sié-siông káung-kū gi neng, mọ kū  
gó guó kó nguāi. Nū muông nguāi ciông  
buóh kó dẹng-nē? nguāi dǎng ché gông kéuk  
sĩng-sǎng tiǎng. Nguāi sê ciông buóh kó  
cáh-muông, nguāi tiǎng-giêng gáu hiã ôi-chếu  
dék-dék ô neng cī-sê nguāi diōh ciông-iông  
cọ ciáh ậ táung kó ciã duai bǎu-hũk. Sié-dé  
gông, Nū ô muō-giāng mọ nĩ? Éng gông, Ô  
ọ. Ĩng ciã duai bǎu-hũk dǎh nguāi, chūi-  
iông ô muō-giāng, mọ dǎng-dǎng gǎeng ĩ  
hióng-uâng huò-lők, gėu-géng ô cêu chiông  
mọ siōh-iông (1 G. 7: 29). Sié-dé gông,  
Nguāi iők-sū kuóng nū, nū tiǎng ng tiǎng  
nĩ? Éng gông, Iők-sū kěk hō uā kuóng  
nguāi, nguāi cêu tiǎng; ĩng kěk hō uā kuóng

nguāi, cêu sê buō nguāi sū kuók-huāk gi.  
 Sié-dé gōng, Nguāi dǎng kuóng nū ciā bǎu-  
 hūk nū diǒh gāng-gīng táung lǒh li, nâ ng  
 sê ciǒng-uāng ciā sīng cūng mǎ dáik bīng-  
 ǎng, bēng-chiā Siōng-Dǎ sǔu nū cũ iōng gi  
 hók, nū iâ mộ dǎng-dǒng dáik li ǎng-hiōng.  
 Gĩ-Dók-dù gōng, Nguāi sū giú gi cêu sê ọi  
 táung ciā bǎu-hūk; nâ nguāi mộ dǎng-dǒng  
 cê-gǎ táung, cêu sê nguāi buōng ôi-chéu iâ  
 mộ nệng ậ tá nguāi táung kī; gó-chū nguāi  
 dǎng giǎng ciā diô mộ bẻk nộh, nâ ọi táung  
 ciā bǎu-hūk. Sié-dé gōng, Diê-nệng mēng  
 nū giǎng ciā diô ciáh ậ táung kộ ciā duai  
 bǎu-hūk? Cêu éng gōng, Ô siǒh-ciáh nệng,  
 kéuk nguāi káng, ĩ sê siǒh-ciáh cǒng-gó gi  
 nệng, ĩ gi miǎng sê Diòng-dộ. Sié-dé gōng,  
 Aĩ ā, ĩ kuóng nū giǎng ciā diô bặ? nguāi  
 siōng sié-gǎng sū-iū gi diô, dù mǎ chiōng cĩ  
 siǒh-déu diô cĩ muāng gǎng-náng ā! Nū  
 gā-sū nâ ng tiǎng nguāi, hǎiu nĩk dék-dék  
 cêu hiēu-dék. Nguāi káng nū ĩ-gĩng dù ô  
 ngệu diǒh lǎu; ĩng nū sīng siōng ô ciā lǔ-  
 ók-nǎ diǒh lặ; nâ cuoi bók guó sê giǎng cĩ  
 déu diô kī-tǎu sū ngệu gi kũ-nâng. Nū gǎi-  
 dǒng tiǎng nguāi, nguāi niềng-gĩ gó duai kộ

nū, nū giàng ciā diô ék-dēng ô ciā lō-kū lō, pi-guông lō, gi-ngô lō, háng-lēng lō, dō giéng lō, áuk séu lō, háik-áng lō, sī-uông lō, gáuk-cūng gi cǎi-huô, mō siōh iông mậ gáu. Cuoi sê káuk-sik gi dái, ô sậ nệng céng-giéng ciā dái, nū nộ-nộh ậ ụng-dék tiǎng bòng-ing gi uâ cêu gǎng-nguông ng ái-sék cê-gǎ mặhī Gi-Dók-dù gōng, Sing-sǎng ā, gếu nguāi káng, nā nguāi piǎng siông gi bǎu-hũk b? nū sū gōng cī sậ gi dái, gó giǎng dék sậ. Nguāi siông gǎ-sū ậ táung ciā bǎu-hũk, diô-dōng chúi-iông ô ciā kū-nâng, kéuk nguāi káng iâ mộ sié-nộh iéu-gīng. Sié-dé gōng, Nū mại ciā duái bǎu-hũk kī-táu ciông-iông ậ hiêu-dék? Cêu éng gōng, Nguāi tẹk chiū lậ cī buô gi cũ, cêu giéng-gáek ô ciā dái. Sié-dé gōng, Nguāi iâ sê ciông-uâng siông. Cuoi sê ô siōh-dēng mộ buông-sệu gi nệng, ciông ciā hũ-kệng miêu-mông gi dái bóng sīng-diē, hủ-sự luâng siông, ciáng-ciáng gǎng nū siōh iông, ing ĩ luâng siông chiông diēng, gǎng-nguông mộ ciā nguī-hiēng, muóng ĩ ọi giủ sié-nộh, ĩ cê-gǎ huāng mậ hiêu-dék. Gi-Dók-dù gōng, Nguāi sū ọi dáik gi nguāi cê-gǎ ậ hiêu-dék, cêu sê ọi táung ciā duái

bǎu-hŭk, sĭng-diē ậ dáik bĭng-ǎng. Sié-dé  
 gōng, Ciā diô cêng kộ nguì-hiēng, nŭ gé sê  
 ọi dáik bĭng-ǎng, ciōng-gi bô li ciā ôi-chéu?  
 Iǒk-sŭ nâ tiǎng nguāi gi uâ, nguāi ậ gá nŭ  
 diōh sǎng-niōh-iông ciáh ậ bĭng ciā sĭng sŭ  
 nguông gi. Ỗh-ciōng-uâng iâ ậ miēng cĭ siōh  
 dêu diô gi nguì-hiēng gǎng-kū; nâ dáik géu  
 gi huǒng-huák iâ sê ụng-ê. Gā-sŭ nâ bĭng  
 nguāi gi uâ, bók-dùk ậ miēng sêu gáuk-cŭng  
 gi nguì-hiēng, bėng-chiā dáik ciā ǎng-lǒk,  
 cuoi nâ sǎi nĭk-nĭk gǎeng hō nệng siōh dôi  
 gŭ-cêu, iông-iông gi dâi dŭ ậ hǎk nŭ gi  
 sĭng-é. Gi-Dók-dú gōng, Cĭ-iŭ nŭ sŭ gōng  
 gi ọ-miêu chiǎng sĭng-sǎng gōng mĭng, kéuk  
 nguāi tiǎng. Sié-dé gōng, Cêu sê diōh cŭ-uái  
 sèng dāu hiǒng-chǒng, ciā hiǒng-chǒng miǎng  
 giéu cộ Siŭ-hèng, ô siōh ciáh Sê-huák, ciā  
 nệng cêng dé-hiê, bô ô miǎng-siǎng, ĩ cội ậ  
 tá nệng táung kộ ciā dĭng dǎeng gi bǎu-hŭk,  
 nguāi chĭng hiêu-dék; bėng-chiā ĩng kéuk  
 ciā duái bǎu-hŭk dát lǎ, sĭng-diē gǎeng diēng  
 guòng hiā sék; ĩ iâ ậ muők nŭ. Kộ giéng  
 ĩ, ĩ cêu ậ bǒng-câe nŭ, ĩ gi chió liê cŭ-uái  
 bók-guó nâ ô sǎng li. Ciā nệng gā-sŭ mộ  
 diōh lǎ ĩ ô siōh-ciáh giǎng, lǎ mǎu cêng hō,

miàng giéu lō Sik-lā, iā ậ cậ nū gậng ỉ  
 nòng-bā siōh-iông. Nū gáu hũ-uái ciā bấu-  
 hũk cậ ậ táung kộ, bẻng-chiā dáik bẻng-  
 ảng, nū hẻk-chiā gớ mớ sẻng diông kộ buông  
 siàng, nguāi iā ng kuông nū. Iỏk-sụ dā-  
 huák nẻng kộ buảng gả-guông li cũ-uái, dảng  
 Siũ-hẻng chỏng dẻng-gảng ô kẻng chió chók  
 cũ, cũ gá iā gửng-dộ, siảh gi nộh cẻng hộ, ỉ  
 gi gá iā bẻng-ngiẻ, bẻng-chiā hũ-uái hiông-  
 lĩ dử sẻ liông-siẻng, dử sẻ sẻng sẻng, sẻng  
 gẻng, gớ-chũ nū gử-cậ hũ-uái gả-buôi ảng-  
 lỏk. Hũ siỏh-sỉ Gỉ-Dỏk-dủ tiảng ciā uā  
 sẻng-diẻ iủ-ệủ bớk-giỏk, cẻ-gả cậ chỏi-dỏk  
 gờng, Ciā nẻng gi uā iỏk-sụ sẻ cẻng gi gớ hộ  
 bẻng ỉ, cậ bớ muông ỉ gờng, Sẻng-sảng ả,  
 hiā hộ nẻng gi chió ciā diỏ tẻng dẻng-nẻ  
 giảng nỉ? Siẻ-dẻ cậ cỉ siỏh láung gi sảng  
 cậ sẻ Sả-nải sảng, cậ gờng, Hũ-uái gẻng  
 sảng nū kảng-giẻng bả? Éng gờng, Nguāi  
 kảng-giẻng cẻng kộ hửng-mẻng. Siẻ-dẻ gờng  
 lủ cũ-uái sảng lả siông kộ, tầu siỏh gáu hũ  
 siỏh gảng gi chió, cậ sẻ ỉ gi chió. Gỉ-Dỏk-  
 đủ ộh-ciỏng-uảng cậ liẻ ciā nguông diỏ kộ  
 giủ Sẻ-huák cậ ỉ. Giảng gẻng ciā sảng cậ  
 chầuk-ngầuk kảng-giẻng ciā sảng-sẻ cẻng

kó gèng, mò gāng céng sèng giǎng siông-sié  
 ậ dáh lợh li, gó-chū kiê diàng hũ-uái, ng  
 báik ciông-iông có sê hō. Bô sū mại gi bấu-  
 hũk bī giǎng nguông diô si-hâu giéng-gáek  
 gó dāeng dék sậ, ciā sǎng bô ô huōi-iêng  
 siêng chók li. Gĩ-Dók-dù giǎng ậ kẹuk huōi  
 siêu, gó-chū tǔng sǎng dēu-dēu-ciéng lâu  
 chók cêng sậ gi lēng-gāng, cuoi chiông sī lậ  
 ô gōng ;

Gĩ-Dók-dù cụng Sié-dé ngiông,  
 Dóng liê ciáng-dộ dai ùi tiếng,  
 Chũi ùng tuák êng dáik ǎng-lők,  
 Cụng sê cội-nũ lī huô diêng.

Hũ siǎh-si Gĩ-Dók-dù duài tọi-huói tiǎng  
 Sié-dé gi uâ, bô káng-giéng diông-dộ li, cêu  
 ng giéng-gáek muāng méng siêu-lậ. Diông-  
 độ ciêng-ciêng giǎng gẹung sèng gáu Gĩ-  
 Dók-dù hũ-uái, i gi siông-mâu cêng kó  
 ngiêng-sẻuk sǎi nệng ậ giǎng, muóng i gōng,  
 Gĩ-Dók-dù nũ ciông-gi li cũ-uái? Gĩ-Dók-  
 dù siǎh tiǎng-giéng ciā uâ, mò uâ tẻng éng,  
 nâ sǎng-sǎng dīk-dīk kiê lậ. Diông-dộ bô  
 gōng, Nguāi sèng-nik diǎh Ciông-uông siǎng  
 chiông ngiê ngẹu diǎh siǎh-ciáh nệng duài  
 tiê, ciā nệng sê ng sê nũ nĩ? Éng gōng,

Ciáng-sê, cêu sê nguāi. Diòng-dộ gōng,  
 Nguāi nộ-nộh mộ gâeng nū gōng kộ cách-  
 muóng gi diô téng dặng-nē giáng nĩ? Ĩ éng  
 gōng, Ô. Hióng-uâng ciǎng-gi bô liê kộ  
 ciā ciáng-diô kộ giáng dâng diô nĩ? Éng  
 gōng, Nguāi ciáh-ciáh giáng guó Iũ-ók-nà,  
 diū-diū ngêu diǎh siǎh-ciáh neng gâeng  
 nguāi gōng, Diǎh sêng-dâu ô siǎh hiǎng-  
 chǎng, hū diē ô neng tá nguāi táung kộ ciā  
 bâu-hũk. Diòng-dộ muóng gōng, Ĩ sê  
 sǎng-miéh-sék gi neng nĩ? Éng gōng, Ĩ  
 ciā neng iā ô sũ-ùng, nguāi gâeng ĩ gōng-  
 lâung cêng sâ gi uâ, ĩ-dé nguāi gáu sák-muōi  
 cêu bing ĩ gi uâ, cêu li ciā ôi-chéu, Ĩng  
 káng-giêng ciā sǎng gi hing-sié cī muāng  
 gèng, nguāi cêu kiê cữ-uái mộ gāng cêng  
 sêng, sĭk-sĭk giǎng nâ dộ lǎh li cêu kĕuk ĩ  
 dǎh sī. Diòng-dộ gōng, Hiā si-hâiu ciā  
 neng gó ô gōng sié-nộh uâ mộ nĩ? Gi-Dók-  
 dù gōng, Ĩ muóng nguāi kộ dặng-nē, nguāi  
 kĕk ciā dâi gâeng ĩ gōng. Diòng-dộ bô  
 gōng, Ciā neng gó ô gōng sié-nộh uâ nĩ?  
 Gi-Dók-dù gōng, Ĩ muóng nguāi ô muō-  
 giāng ā mộ? nguāi gōng ô, cêu gâeng ĩ gōng  
 ĩng nguāi kĕuk ciā duái bâu-hũk dǎh, nguāi

chũi-iông ô muō-giāng, mọ dǎng-dǒng gâeng  
 gô-dạ hióng-uāng huò-lǒk. Diông-dộ gōng,  
 Ciā nẹng gó ô gōng sié-nộh? Éng gōng,  
 Mêng nguāi gāng-gīng táung ciā bǎu-hũk.  
 Nguāi gâeng ĩ gōng, táung ciā duāi bǎu-hũk  
 cêu dáik bing-ǎng, cuoi ciáng-ciáng hǎk  
 nguāi sū giú gi. Gó-chũ dǎng nguāi kọ cáh-  
 muông, āi-uông siǒh gáu hũ-uái, cêu ậ hiêu-  
 dék táung kọ ciā bǎu-hũk gi huák sê sǎng-  
 miéh-sék, diǒh hũ-diē dék-dék ô nẹng cī-sê  
 nguāi. Hũ siǒh-si ciā nẹng cêu gōng, ô siǒh  
 dêu gi diô bī nũ sū gōng gi gáing hō, ciā  
 diô bô sê hǎk-ngi, bô mọ nguī-hiēng, nâ iú  
 ciā diô kọ, cêu káng-giéng siǒh-gā nẹng cội  
 ậ tá nẹng táung kọ ciā bǎu-hũk. Nguāi gó-  
 chũ séng ĩ, cêu liê nguông diô li cũ-uái, háng  
 dék uông cǎ siǒh buô táung ciā duāi bǎn-  
 hũk, dặng-ná hiêu-dék siǒh gáu cũ-uái káng-  
 giéng ciǒng-uāng gi cing-hing cêu duāi giǎng  
 kiê cũ-uái; dǎng mậ hiêu-dék gǎi-dǒng ciǒng-  
 iông cộ sê hō.

Dǒng ciā si-hâiu Diông-dộ gōng, Nũ dǎng  
 cǎng kiê cũ-uái, nguāi kěk Siông-Dạ gi uā  
 cī-sê nũ. Gi-Dók-dù kiê lậ dêu-dêu-ciéng.  
 Diông-dộ cêu gōng, Séng-gīng gōng, Diǒh

duai sạ-nê, ng-tặng ké ciā diòng mêng gi  
 neng, iök-sū nâ ké ciā diòng-mêng gi neng,  
 ìng-nguông mộ dăng-dống miêng ciā hìng-  
 huāk; hợ-huóng nguāi gáuk-neng ùi-buôi  
 ciā iù tiếng diòng mêng gi Ciō, dặng-nē ô  
 dăng-dống biê Ĩ gi hìng-huāk nĩ? Seng-  
 gĩng bô ô gōng, Ngiê-ìng iù sêng dáik uāk,  
 nâ ciā buôi độ gi neng Nguāi sǐng ng huǎng-  
 hī ĩ. Diòng-dộ bô gōng, Nū dăng ké ciā  
 cé-cống gi mêng, liê kộ bing-ǎng gi diô, diē  
 ciā ngui-hiêng gi dê-huống, chǎ-bók-dộ buóh  
 gáu ting-lung gi ôi-chéu. Gĩ-Dók-dù sióh  
 tiǎng ciā uâ, cêu duai giǎng kī li, gǎe gōng,  
 Aĩ ā, nguāi sī lō! cêu nưk lợh ĩ mêng-seng  
 chiông sī sióh iông. Diòng-dộ káng-giêng ĩ  
 ộh-ciông-uâng, cêu tuǎ ĩ gi chiū gōng, Seng-  
 gĩng ô gōng, Dái-huáng neng huáng sié-nộh  
 cội-áuk, ciā cội dũ ậ siá kộ; bô gōng, Dióh  
 seng, dũ ng-tặng kō-ngi. Gĩ-Dók-dù ộh-  
 ciông-uâng mǎing-mǎing chĩng-chāng, kiê  
 lợh diòng-dộ mêng-seng ìng-nguông dêu-dêu  
 ciêng. Diòng-dộ bô gōng, Nguāi dăng kék  
 ciā độ gá nū, nū dióh liú-sǐng ng-tặng mậ gé  
 dék kộ. Nâ hũ-uái iū-hếk nū gi sê diē-  
 neng, nū ọi kộ giêng ĩ hũ ciáh sê diē-neng

gâeng nū gōng hūng-ming. Nguāi dǎng cī-sê nū hiēu-dék iū-hĕk nū ciā neng gi miàng sê Sié-dé, ĩ gi hêng-úi gâeng ĩ gi miàng-cê cêng kó sōng hăk, ĩng ĩ sū hó gi cêu sê sié-gǎng gi dô, ng sê Siông-Dạ gi dô, ĩ kó lā-bái, sê diōh Siū-hêng chōng, ng sê Hók-ĭng chōng. Bêng-chiā gōng ciā sié-gǎng gi dô ậ miēng dék páek-dŭk, gó sǎi ĩ gǎ-buôi dėjung-é, ọh-ciōng-uâng sê ọi luâng Ciō gi cing dô. Nâ ciā neng kuóng nū gi ô sǎng-iông gi dâi, nū gǎi-dōng hieng ĩ, dậ ék sǎi nū liê ciā ciáng diô. Dậ nê sǎi nū giǎng ciā ciáng diô gi sĭng-kū. Dậ sǎng, ĩng nū li cŭ-uái ng sê uăk gi diô, sĭk-sĭk sê sī gi diô. Nâ ĩ ọi iū-hĕk nū liê ciā ciáng diô, nū gǎi-dōng hieng ĩ, ĩng bĭng ĩ gi uâ, cêu sê iéng-ké Siông-Dạ gi mēng, káng dâeng Sié-dé gi uâ. Ciō gōng, Gǎi-dōng chók lĭk diē cǎh muông, ciā muông cêu sê nguāi cī-sê nū kó gi muông, ĩng ĩng kó ciā uăk gi ôi-chĕu, ciā muông cǎh, diô sǎ, dáik diōh gi neng ciēu. Dǎng ciā ngǎi-neng ĩng-iū nū ké ciā cǎh muông, liê ciā ciáng diô, ĩ-dé nū chǎ-bók-dộ buóh gáu ting-lung, gó-chū nū gǎi-dōng hieng-hâung ĩ iū-hĕk nū. Bêng-chiā

nū tiāng ĩ gí uâ, bô gǎi-dǒng cêu uóng. Gó siōh iông, ĩ iū-hĕk nū giāng ciā ciāng diô gí sĭng-kū, nū nĕng diōh uóng-hāung ĩ; ĩng ciā diô gí sĭng-kū, diōh sáung bī sié-gǎng gí huó-cái gó bō-buói. ĩng-guǒng gí Ciō ĩ-gĭng gâeng nū gōng lāu, nĕng ái-sék uāk-miāng gí dǎng-dó ậ sék kó, bô gōng, Nĕng tiāng nguāi mọ guó kó tiāng bāng-nā, muō-giāng, hiāng-diē, ciā-muói gâeng buōng-sĭng gí uāk-miāng, mậ dĕung có Nguāi muóng-sĕng. Gó-chū nguāi gōng Siōng-Dạ cī-sê ciā diô, cêu sê ĩng-sĕng gí diô, nĕng iōk-sū gōng giāng ciā diô gí nĕng ậ gáu sī, ciā uâ nū gǎi-dǒng mọh sĕu ĩ. Gó siōh iông ĩng nū lí cũ-uái, giāng diē sī gí dē-huǒng, nū iâ diōh hiēng-hāung ĩ, ọi hiēu-dék ciā é-sĕu gǎi-dǒng sū-siōng nū ciōng buóh kó giéng gí nĕng ciā nĕng sê diē nĕng, bô ciā nĕng ciōng-gí mọ dǎng-dǒng tá nū táung ciā bǎu-hŭk, ĩng ciā nĕng miāng Sê-huák sê ă-táu sū sǎng gí, ng sê ciō-mū sū sǎng gí, ciā ă-táu gâeng ĩ giāng dŭ sê có nŭ-chái bē-nŭ. Bĕng-chiā gŭ-cĕu diōh Sǎ-nāi sǎng, sǎng chók sié cêu sê có nŭ-chái, dĕng-nĕ ậ gā nŭ, sǎi nŭ cĕu-iŭ nĭ? Gó-chū Sê-huák táu-dạ mọ dǎng-dǒng táung

nū gi bǎu-hũk. Bêng-chiā cêu gū gáu dǎng iù Sê-huák tá nẹng táung ciā bǎu-hũk iā muôi ô. Ĩng Sẻng-gỉng ô gōng, nā ciā lủk-huák kọ cọ mọ nẹng ậ dáik chĩng nghiê, gé-iòng mậ dáik chĩng nghiê, bô dẻng-nẻ ậ táung ciā cọi gi bǎu-hũk nỉ? Gó-chũ Siẻ-dẻ ciā nẹng iā sê siẻ-sủk gi bǎh-sǎng, ng sẻ tiẻng-guók gi bǎh-sǎng, cêu Sẻ-huák iā sẻ piẻng nẹng gi nẹng. Bẻng-chiā ĩ giǎng Sỉk-lǎ, nguôi-miẻng lǎ mậ chũi-iòng hỏ, gi-sỉk dủ sẻ gǎ hỏ, dủ mậ bẻng-cẻ nử, nử gǎi-dẻng sẻng nguǎi, ĩng ciā áng-muôi gi nẹng dỏ ngiòng dỏ ngử ọi nử liẻ nguǎi sủ cỉ-sẻ nử gi diỏ, bẻk-guỏ sẻ siẻng piẻng nử, sǎi nử mậ dáik gẻu. Gỏng cỉ sả uả uẻng, Diẻng-dỏ bỏ đủai siǎng gẻe “tiẻng lỉ cẻng-gẻng ĩ sủ gỏng gi”. Ỗh-ciẻng-uǎng Sẻ-nǎi sǎng ô siǎng-ỉng liẻng huỏi-iẻng niǎh chỏk. Gỉ-Dỏk-dủ mọ-guẻng giǎng chǎng kỉ. Ciả siǎng-ỉng gẻe gỏng, Ỗh ciả ciẻng ciả lủk-huák gi nẹng, ĩ diẻh sẻu cỏ ả. Sẻng-gỉng ô gỏng. Ng si-sẻng cẻng ciả lủk-huák sủ cái kọ cọ ĩ diẻh sẻu cỏ. Ciả si-hǎiu Gỉ-Dỏk-dủ sỉng lǎ siẻng, dẻng cẻng mọ gẻu, tiẻ dẻng chẻ-chẻng, cẻng sẻ ĩng ngẻu diẻh Siẻ-dẻ ĩ-

dé sêu ciā có má; bô cê-gă uóng kĭng ùng-ê séng ĩ gi uâ, cĭng-cĭng cêng kó ngâung ồ. Bêng-chiā Sié-dé sŭ-ŭk gi uâ, nguāi kĕuk ĩ mi-hĕk kó, liê ciā ciáng diô, dăng cêng kó siêu-lă. Cêu hióng Diông-dộ gōng, Sing-săng ā, kĕuk nŭ ché siông, nguāi dăng gó ô dáik géu gi uông mò, dăng ọi huoi-táu iũ nguông diô cái kó cáh-muông ậ sâi dék mậ? Iők-sŭ nâ gáu hŭ-uái, ĩ ậ mậ dŭk nguāi chók li sâi nguāi siêu-lă, ĩ-sêng luâng tiăng Sié-dé gi uâ, dăng tóng-kū huoi-gāi nguāi gi cội, ậ siá dék kó mậ nĩ? Diông-dộ gōng, Nŭ cội cêng duái, ĩng nŭ sŭ hêng gi áuk ô lăng iông, siôh iông sê liê ciā ciáng diô, dậ nê iông, kó giăng ciā ng găi-dông giăng gi diô. Hŭ-uái guăng muông gi nêng, ĩ còng cŭ-pĩ gi sĭng, dék-dék kĭng ciék nŭ, nâ nŭ găi-dông chĭng-chăng huông-bê, ng-tĕng cái giăng dăng diô, cĭng-cĭng giăng Ciô sâi-sáng, nŭ cêu sĭ lợh diô dōng.

Hŭ siôh-sĭ Gĭ-Dók-dù ciông buóh huoi-táu kó nguông diô, Diông-dộ mi-mi-chiêu, cêu gâeng ĩ cĭng chíi, liêng cĕuk-hók ĩ bĭng-ăng. Gĭ-Dók-dù kạ-kạ giăng, diô-dông ng gâeng nêng gōng uâ, hĕk ô nêng muông ĩ, ĩ iâ ng

đák-éng, ĩ gi hìng-câung cêu chiông lā giáng  
ng gǎi-dǒng giáng gi diô siǒh iông, gó muôi  
gáu nguông diô sǐng-diē sǎu-sǎu đáik bing-  
ǎng. Ī-háiu Gĩ-Dók-dù giáng gáu cáh-  
muông, káng-giéng muông-kāu ô cê siā  
gōng, Páh muông cêu tá nũ kũ, ĩ cêu páh  
ciā muông gūi â liéng kēu cêu chióng sǐ,

Cội ìng buông liê bék uông sǐng,

Lái kái cáh muông uông đáik sēng,

Giú Ciō sùl lǐng kǎi uāk lô,

Hùng ǒng ìng sēung lǒk gǒ sǐng.

Mộ niǒh-òng cêu ô siǒh-ciáh sióng-mâu  
đing ùi-ngièng gi nệng miáng giéu Hiê-củ,  
lǐ muông gōng, Ngiê-dāu sê diê-uệng ǎ? nũ  
iú dệng-nē lǐ? lǐ cũ-uái ọi giú sié-nộh? Gĩ-  
Dók-dù gōng, Ô siǒh-ciáh sê lǒ-kū mǎi cội gi  
nệng, iú Ciǒng-uông siáng lǐ, ọi kó Sùng-  
sǎng, ọi miēng sēu ciǒng-lái gi hìng-huāk,  
ô nệng cī-sê nguāi gǎi-dǒng iú ciā muông lā  
kó, chiāng muông cǒng-gá kīng ng kīng  
nguāi diē kó nǐ? Hiê-củ gōng, Nguāi sǐng  
gĩk huǎng-hī, cêu kũ muông gōng, Chiāng  
diē lǐ ā, cêu chióng

Ọi diē sēng muông đáik siông tiēng,

Sēng dǒng nēng cội lǐk muông-ciēng,

Cáh muông chiék káiu huông neng ỉk,  
Siông-Dạ Hiê-cự siá nguāi kiếng.

Ciā si-hâu Gĩ-Dók-dù ciáh-ciáh diē muông  
Hiê-cự cêu tuã ỉ gāng gīng giáng, Gĩ-Dók-  
dù gōng, Cǐong-gi diǒh cǐong-uāng nĩ? Ỉ  
gōng, Liê ciā muông mộ niǒh huông, ô siǒh-  
gǎng giếng-gó gi cái, sák-dáng gāeng ỉ dùng  
bǒng gi siá-gūi diǒh hũ-uái bā-siū, káng-  
giéng dāi-huáng ọi diē ciā muông gi neng,  
cêu iú cái siông sié sāi ciéng siǒh ỉ, hếk-chiā  
kếuk ỉ siǒh sī, cêu mộ dék diē kọ. Ciā si-  
hâu Gĩ-Dók-dù bô giáng bô huǎng-hī, gé  
diē cáh muông, guāng muông gi Hiê-cự  
muóng gōng, Diê-neng gá nū li cũ-uái? Éng  
gōng, Ô siǒh ciáh diǒng-dộ mēng nguāi li  
páh ciā muông, bô gōng nguāi ỉ-hâu gǎi-  
dǒng cǐong-iông có, Cǐo dék-dék cǐ gá nguāi.  
Hiê-cự gōng, Nguāi ô kũ muông lǒh nū  
méng-seng, cêu mộ neng ậ guǒng, Gĩ-Dók-  
dù gōng, Nguāi cụng-ciéng siǒh diô mộ ciā  
ngui-hiēng li cũ-uái, dǎng ciáh báik sê dáik  
iáh. Hiê-cự gōng, Nū cǐong-gi nā siǒh-gā  
neng li nĩ? Gĩ-Dók-dù gōng, Hiǒng-lī dǎng-  
gǎng mộ neng ậ chiông nguāi chǐng hiēu-  
dék ciā ngui-hiēng. Hiê-cự gōng, Ô neng

hiēu-dék nū li bǎ? Éng gōng, Nguāi ciáh-  
 ciáh chók li si-hâiu, kéuk nguāi muō giāng  
 káng-giéng, cêu dǔ gáe nguāi huoi-táu, bô ô  
 hiōng-li iâ dǔ gáe nguāi diōh huoi-táu, nguāi  
 nâ kěk lāng-gā chiū iēng ngê lā, dĭk-táu bié  
 kó. Hiē-cù gōng, Gi dǔng ô mọ nẹng li dǔi  
 nū kuóng nū huoi-táu nĭ? Gĭ-Dók-dú éng  
 gōng, Ô, cêu sê Gó-cék, Ê-chiēng cĭ lāng-gā  
 nẹng, ĩ-hâiu káng nguāi ng bĭng ĩ, Gó-cék  
 má nguāi siōh piēng cêu diōng kó, dǔk-dǔk Ê-  
 chiēng gāeng nguāi cả giāng siōh dék-giāng  
 óng. Hiē-cù gōng, ĩ kó-diē ng gǔng nū cả  
 li cũ-uái? Gĭ-Dók-dú éng gōng, Dǒng-sĭ ĩ  
 gāeng nguāi cả giāng gáu Iũ-ók-nà, huók-  
 iòng nguāi lāng-gā nẹng dǔ cả dāung hū-diē  
 Ê-chiēng cêu nōi-cé mọ gāng hióng sèng cái  
 giāng, gó-chū cêu chiă-diōng-sĭng hióng ĩ  
 cê-gă gi chió, cêu iũ Iũ-ók-nà hū diē tiéu  
 chók li, cêu gāeng nguāi gōng, hũ-uái hō gi  
 ôi-chéu nū cê-gă siōh-gā nẹng muōng kó  
 dáik. Ỗh-ciōng-uāng ĩ giāng ĩ diô, nguāi iâ  
 giāng nguāi gi diô, ĩ gǔng Gó-cék diōng kó,  
 nguāi cêu li cũ-uái. Hiē-cù gōng, Aĭ ā, ciā  
 nẹng ọi dáik tiēng siōng gi ìng-huá, siōh-  
 dék-giāng gi gāng-kū sáung miéh-nộh sêu

nĩ? Ĩ ọh-ciông-uâng giăng tọt, ciông-gi cī muang káng-kǐng tiếng siông gi ینگ-huá nĩ? Gĩ-Dók-dù gōng, Nguāi gōng Ê-chiêng ọh-ciông-uâng sĭk-sĭk ô ciā sĕu, cĕu sĕ gōng nguāi cĕ-gă gi dāi, iā gāeng ĩ mọ gáuk-iông, ĩ giăng gáu buáng diô cĕu huoi-táu diông kó, nguāi cĕu bing Sié-dé gi uā liê kó ciáng diô, kó giăng sī diô. Hiê-cự gōng, Aĩ ā, nū iā ô ngĕu diôh Sié-dé mọh? ĩ ọi nū kó Sĕ-huák giú bing-ăng bắ? cī lāng-ciáh nĕng sĭk-sĭk dũ sĕ piéng nĕng, nū bing ĩ gi uā bắ? Gĩ-Dók-dù gōng, nguāi kī-táu tiăng ĩ, ĩ-hāiu cĕu mọ gāng, ینگ Sĕ-huák gi ôi-chĕu ô ciā Să-nāi sǎng, nguāi ọi kó Sĕ-huák gĕu nguāi, káng-giêng sǎng hĭng-sié dĭng gĕng, chiông cĕu buóh dō lōh li, giăng kĕuk ĩ dách sī, gó-chū mọ gāng cái céng. Hiê-cự gōng, Ciā Să-nāi sǎng sǎi nĕng sī kó cĕng sắ, ĩ-hāiu iā dék-dék ọh-ciông-uàng, háng dék nū muôi kĕuk dách hūng chọi. Gĩ-Dók-dù gōng, nguāi kiê hũ-uái sǎng â, ĩ-hāiu â gáu sǎng-niôh-iông nguāi iā ng báik, nā nguāi ciáh lă guá-lĕu sĭ-hāiu, mung Siông-Dá gi ổng dáik Diông-dộ ciā nĕng bô li, nā ng sĕ ciông-uàng nguāi gĭng-dáng mọ dǎng-dǒng gáu dọi, ọh

nguāi gi duāi cội éng-dǒng kéuk sǎng dǎh sī,  
 dǔ mậ hǎk kiê cǔ-uái, gǎeng Ciō gōng uā,  
 hiêng-cái Ciō bô éng-hū nguāi diē cǔ-uái, ciā  
 ǒng ô niǒh-uái duāi ā. Hiê-củ gōng, Nặng  
 mộ lāung sê sié-nộh nặng, bing-só sū cộ gi  
 iā mộ lāung sê sié-nộh dái, iǒk-sū gáu ciā ôi-  
 chéu, nguāi dǔ sêu-nǎk i, duáng-duáng ng  
 kīng dǔk i, chiāng nū gǎeng nguāi cả giǎng  
 gūi buô, nguāi ọi cī-sê nū hiêu-dék nū sū  
 gǎi-dǒng giǎng gi diô, cêu sê diǒh sèng-dāu  
 ô siǒh dèu cách gi diô, nū ậ káng-giêng mậ?  
 cuoi cêu sê nū sū gǎi-dǒng giǎng gi diô, ciā  
 diô cêu sê liěk-cū siêng-dĩ Iá-Sũ Gĩ-Dók  
 liêng ĩ sêu-dù sū cháung siék gi, hiā diô  
 gǎeng mặk-dāu-siáng hū dīk, cuoi cêu sê nū  
 sū gǎi-dǒng giǎng gi diô. Gĩ-Dók-dù gōng,  
 Ciā diô nộ-nộh dǔ mộ uǎng kuóh, sǎi ciā  
 huông-dối gi nặng giǎng dāng bặ? Éng  
 gōng. Iā ô buǒng ngiǎ gi diô, nā ciā diô sê  
 uǎng kuóh bô kuák, dǔk-dǔk ciáng diô sê  
 cêng dīk bô cách, nā sǎi káng cuoi cêu ậ  
 biêng dék chók, Hū siǒh si nguāi bô cộ  
 máeng, káng-giêng Gĩ-Dók-dù piǎng lā gi  
 duāi bǎu-hǔk gó muôi táung kó, gā-sū mộ  
 nặng bǒng-cǎe, táu-dặ mộ dǎng-dǒng cê-gǎ

táung, gó-chū ĩ bô muóng Hiê-cù gōng, Nū  
 ậ tá nguāi táung ciā bấu-hũk mạ? Éng  
 gōng, Nū gó diōh ũng-nâi mại siōh-dék-giāng  
 òng, iők-sū gáu dáik géu gi ôi-chéu, ciā  
 bấu-hũk cêu-iòng ậ táung lờh li. Dōng cī  
 siōh-si, Gĩ-Dók-dù buōh kī iêu-dái, ciōng  
 kī sīng kó, Hiê-cù gōng, Liê ciā muóng mọ  
 niōh huông, ô lā Sék-sê gi chió, iők-sū kó  
 páh ĩ gi muóng, ĩ dék-dék kěk dīng hō gi  
 dâi-gié cī-sê nū. Gĩ-Dók-dù gâeng ĩ sū-  
 biěk cêu kó, giāng gáu Sék-sê gi chió, páh  
 muóng lāng sǎng â, siōh-dék-giāng òng ô  
 siōh-gā nẹng muóng gōng, Ngiê-dâu sê diê-  
 nẹng ā? ĩ éng gōng, Nguāi sê giāng diô gi  
 nẹng, ĩng nū chió-ciō gi bẻng-iū, gá nguāi  
 gōng li cữ-uái, ék-dēng dáik iáh, gó-chū  
 nguāi ọi giéng chió-ciō, ciā nẹng cêu diê kó  
 tá ĩ chiāng, guó mọ niōh-òng chió-ciō chók  
 li giéng ĩ, muóng ĩ gōng, Nū ọi giù sié-nộh?  
 Gĩ-Dók-dù gōng, Nguāi iù Ciōng-uòng siāng  
 li cữ-uái, ọi kó Súng-sǎng, guāng cǎh muóng  
 gi nẹng gá nguāi gōng, iők-sū li cữ-uái nū  
 ék-dēng kěk dīng hō gi dâi-gié cī-sê nguāi,  
 sǎi nguāi giāng diô si-hâiu ậ dáik iáh.

Sék-sê gōng, Chiāng diê li, huāng ô iáh

nū gi dāi-gié, nguāi buóh cī-sê nū, cêu sài ĩ  
 gǎ-íng diēng cióh, mēng Gǐ-Dók-dú gǔng ĩ  
 kó, ĩng ĩ diē sióh gǎng mēk gi búng, mēng  
 gǎ-íng kǔi kī sióh ciáh muóng, muóng kǔi  
 lāu, cêu káng-giéng biáh lā guá sióh-hók dú-  
 chiông, sióng-mâu gǐk duǎng-ciáng, mēk-ciũ  
 chéu tiēng, chiũ niēng séng-cũ, chíi-puoi lā  
 siā cǐng-lī gi gáu-hóng, cióng sié-siông gi  
 íng-huá bóng piǎng-âu, kiê lā chiông kũ  
 kuóng neng gi hìng-cáung, ĩ tǎu siông ô sióh  
 đing gǐng gi huǎ-guǎng guá lā. Gǐ-Dók-dú  
 gōng, Cuoi sê sié-nóh é-séu? Sék-sê gōng,  
 Dú dǔng-gǎng ciā neng cái-neng, dáik-hǎing,  
 chiêu chíok uǎng-íng cǐ siông, ô dǎng-dǒng  
 kék độ-lī gǎng-huá neng, gǎeng cái sǎng  
 sióh iông, iá si-siông tá ciā sêu gǎng-huá gi  
 neng ló-kũ, cêu chiông nong-nā huái-bộ ũ-  
 iông ĩ gi nǎng nū giǎng sióh iông, ĩ mēk-ciũ  
 chéu tiēng, chiũ niēng séng-cũ, chíi-puoi lā  
 siā cǐng-lī gi gáu-hóng, cuoi dũ ọi cī-sê nū  
 báik ĩ gi cék-hông, báik cǐng-lī gi ó-miêu,  
 si-si gǎ-siók kéuk còi-neng tiǎng-giéng huôi-  
 nguô, gó-chũ ĩ kiê hũ-uái, hìng-cáung cêu  
 chiông kũ-kũ lā kuóng neng, bég-chiā sié-  
 siông gi íng-huá bóng piǎng-âu, gǐng gi huǎ-

guǎng guá diǒh ĩ tǎu siông, cuoi sê cī-sê nū  
 hiêu-dék ĩ ciǒng cộ siông Ciō gi gǝng-hũ,  
 káng-kĩng ngāng cieng cữ iông gi huó-ũk,  
 gó-chũ ĩ gáu muāk sié, dék-dék dáik ìng-iêu  
 gi siông-séu. Nū dǎng ciǒng buóh kộ tieng-  
 siǎng, diô-dǒng iǒk-sũ ngêu diǒh ngi-nǎng gi  
 si-hǎiu, nǎ dù hũ diē hũ ciáh neng, dáik Ciō  
 gi guóng-báng, ă ìng-dô nū giǎng bing-ǎng  
 gi diô, gó-chũ nguāi sǝng kǝk ciā dù cī-sê  
 nū, huàng nguāi sũ cī-sê nū gi, lieng nū sũ  
 káng-gieng gi diǒh sǎ-nê gé, ng-tǝng mǎ gé  
 kộ, ìng ô neng gā cộ ìng tieng-diô gi neng,  
 ĩ sũ ìng gi diô sê si diô, kũng-pá diô-dǒng  
 hǝk ngêu ciā neng, nū gǎi-dǒng duāi sǎ-nê  
 huóng-bê ĩ. Ciā si-hǎiu Sék-sê tuǎ ĩ chiũ  
 ìng diē siǒh gǎng duāi tiǎng, diē-sié dǎung  
 óng mộ neng dǎ-sáu, ǔng-ding cǝk muāng-  
 muāng, Gĩ-Dók-dù kuáng-kuáng-diōng káng  
 siǒh-si, Sék-sê cêu gǎe neng diē li dǎ-sáu,  
 siǒh sáu cêu ô ǔng-ding bǔng-bǔng-kī, bũk  
 Gĩ-Dók-dù siǒh méng, siǒh chíi, siǒh pé, chǎ-  
 bók-dộ mǎ tǝng-ké. Ciā si-hǎiu ô siǒh-ciáh  
 cữ-niòng-giǎng kiē diǒh bǒng-biǝng, Sék-sê  
 giéu ĩ độ cũi hó siǒh ă, ciā cữ-niòng-giǎng  
 cêu bing ĩ gi mǝng kộ cộ, hũ siǒh-gǎng

tiăng cék-káik cêu sáu táh-gáik.

Gĩ-Dók-dù gōng, Cuoi sê sié-nòh é-séu?  
 Sék-sê gōng, Ciā tiăng cī-sê nẹng sǐng-diē  
 muôi sêu Siông-Dạ gi ǒng, muôi dáik siáng  
 séng táh-gáik, ǔng-dìng sê cī niēng nẹng  
 séng gi nguòng cội, liềng sǐng-diē sū còng  
 gi ngái-áuk, kī-sěng siǒh dā-sáu, sê cī  
 Siông-Dạ gi lǔk-huák, ī-hâiu sâi cūi kó hó,  
 sê cī hók-ǐng gi độ, nū ô mộ káng-giềng  
 siǒh sáu ǔng-dìng cêu búng-búng-kī, gó-  
 chū sáu li sáu kó đủ mậ táh-gáik, cuoi kō-  
 bī chiông Siông-Dạ gi lǔk-huák mộ dǎng-  
 dǒng sâi nẹng sǐng-diē táh-gáik, dù nẹng  
 gi cội chǐng-chū, lǔk-huák sê sâi áuk sǐng  
 sǎng kī, cội cêu muōng gǎ-tiềng muōng  
 sậ, ǐng lǔk-huák nâ ậ biêu-ming nẹng gi cội,  
 liềng gég-cī ỉ mộ dǎng-dǒng sâi nẹng ô lĩk  
 iáng guó cội-áuk, liềng dụ-miěk ỉ, ī-hâiu nū  
 káng-giềng siǒh ciáh cữ-niòng-giăng kěk cūi  
 hó lợh dē-báng lặ, ciā ǔng-dìng cêu mậ buoi,  
 ciā tiăng cék-káik cêu sáu táh-gáik, cuoi kō-  
 bī hók-ǐng gi độ-lī cī muāng bō-buoi, siǒh  
 gāng-dông nẹng sǐng-diē ciā cội cék-káik cêu  
 dụ kó, ciā sǐng gé dáik ciā hók-ǐng lău, cêu  
 siáng cộ táh-gáik, ậ dếung kẹuk ǐng-guồng

gi Ciō diē kó gŭ-cēu.

Ciā si-hâu nguāi bô có máeng, káng-giéng Sék-sê tuă ĩ gi chiū ĩng ĩ diē siōh găng búng-diē-giāng, diē-sié ô lāng-ciáh niē-giāng-gō, siōh neng sōi siōh ôi-chēu, siōh ciáh nieng-gī duāi siōh-dék-giāng miāng Gék-ŭk, bô siōh ciáh miāng giéu Ūng-dāi, Gék-ŭk hìng-cāung cēng kó áu pék, Ūng-dāi gi hìng-cāung cēng kó ăng-cēng. Gī-Dók-dú gōng, Ciōng-gi ciā Gék-ŭk gi hìng-cāung cī muāng áu-pék? Sék-sê gōng, ĩ éng dáik gǎ-ngiēk guāng-gǎ gi neng gī diāng lái nieng cēu gǎu huāng kéuk ĩ, ĩ ọi gǐng nieng cēu dáik, gó-chū ĩ gi hìng-cāung cī muāng áu-pék, nā Ūng-dāi cing-nguông lā dīng, gó-chū ĩ gi hìng-cāung cī muāng ăng-cēng.

Ciā si-hâu nguāi bô káng-giéng siōh ciáh neng mái siōh dōi gǐng ngŭng bō-buói bóng Gék-ŭk méng-seng, Gék-ŭk cēu độ kó káh-diêu, cēng kó huāng-hī, bô chiêu Ūng-dāi dū mō nōh dáik. Cī sạ gi gǐng bō mō niōh-ông dū sáng uông kó, nā diông siōh iông hūng-puái gi ĩ-siông. Ciā si-hâu Gī-Dók-dú cēu muóng Sék-sê gōng, chiāng

nū ciōng cī siōh iông dâi siông-sá cī-sê nguāi.

Sék-sê gōng, Cī lāng-ciáh niê-giāng-gồ, siōh-ciáh sê bī sié-găng gi nẹng, siōh ciáh sê bī lái sié tiềng-guók gi nẹng, nū káng Gék-ỳk hiềng-káik cêu ọi dáik ĩ gi gǎ-ngiěk, mọ dǎng dǒng dīng gáu lái niềng, cềng chiông sié-găng gi nẹng dék-dék ọi dáik ngāng ciềng gi hók, mọ dǎng-dǒng dīng gáu lái sié, nā lái sié gi hók Siông-Dá cī-sê diōh Sềng-giing hū diē, ô duāi cềng-giềng, kō-sék sié-găng nẹng dồ dék huók-liők ng kọ giú, cêu chiông sũk-ngū ô gōng, “Sэк cêu cāi sêu, bók-ự ék cêu cāi chiū”, sié-găng nẹng dũ kэк ciā uā sáung cộ ô ciā dâi, gó-chū ciōng giú ngāng-ciềng gi hók, cêu chiông Gék-ỳk gi gǎ-ngiěk mọ niōh-ông sáng uông kọ, cêu nā diông siōh iông puái ĩ-siông, huáng nẹng giú ciā sié-găng gi hók gáu muāk-nik iā ciōng-uāng.

Gĩ-Dók-dù gōng, iú ciōng-uāng káng kī li ciā Ūng-dâi gi ọh chéu, ĩ iông-gó bók-cī nā siōh iông, ing ĩ ậ ūng-nâi dīng gáu hâu-lái ô gáing hō gi gǎ-ngiěk cuoi sê siōh iông, bềng-chiā Gék-ỳk gǎ-ngiěk gé-iông bài cềng kọ, nā diông siōh iông puái ĩ-siông, mĩ-dũk Ūng-dâi gáu ciā si-hâu gó ậ hiông ĩ gi hō gǎ-

ngiěk, cuôi sê dậ nê iông.

Sék-sê gōng, bók-děk nâ ciōng-uâng, gó ô běk iông iòng-gó, ìng lái sié gi ìng-huá gǎ-ngiěk ìng-uōng mậ hié, nộ-nộh chiông sié-gǎng gi hók, huók-iòng-gǎng cêu sáng mộ kộ ă? ìng-chū Gék-ựk ciáh-ciáh dáik ĩ gi gǎ-ngiěk si-hâu cêu chiêu Ūng-dai, cêu Ūng-dai sák-muōi dáik ĩ gi gǎ-ngiěk gáing-gáing chiêu Gék-ựk, ìng-ôi ô kī-táu cêu dэк-dэк ô sák-muōi, ciā sák-muōi chũ-iòng muōi gáu, dэк-dэк ô lā si-hâu cūng ậ gáu, ciā sák-muōi nâ gáu lāu cêu mộ cái ô ciā sák-muōi, gó-chū kī-táu dáik gi gǎ-ngiěk dэк-dэк ék si sěng sǎi uòng, nâ sák-muōi sū dáik gi gǎ-ngiěk ciáh sê dōng-giū, ìng-chū Sěng-gǐng dǔng-gǎng cī bó-uệng gōng, nự sěng-ciềng sêu guó hū sậ gi hók-ké, Lăk-sák-lô sêu hū sậ gi kū-nâng, dǎng ĩ sêu ăng ói, nự kộ sêu kū-nâng.

Gĩ-Dók-dủ gōng, Iủ ciōng-uâng káng kī lĩ, cêu ngāng-ciềng gi hók mậ ụng dэк tǎng, dэк-dэк diớh dǐng nĩk hâu gi hók. Sék-sê gōng, nự ciā uâ gōng dэк diớh, ìng sū káng-giềng gi sê cāng-sĩ, sū mậ káng-giềng gi sê ìng-uōng, nâ sū ậ káng-giềng gi, cêu sê gǐng sié

huó-ük gâeng neng gi cing-ük sǝng gēung,  
 gó-chū gâeng ĩ sǝng gǝu cēng kó ching-iěk,  
 sū mậ káng-gieng gi cêu sê lái sié gi gǝ-  
 ngiěk gâeng neng cing-ük sǝng gǝh cēng  
 huông, gó-chū gâeng ĩ sǝng gǝu cēng kó sǝ.

Ciā si-hâu nguāi bô có máeng káng-gieng  
 Sék-sê tuǎ ĩ gi chiū ing ĩ diē siǝh sū-cái,  
 káng-gieng ô iú chiông â chók li kiē bǝng-  
 bieng siǝh-gā neng, dik-táu kěk cūi uóh ciā  
 huoi, siǝng ọi uóh ĩ áng kó, chūi-iǝng muǝng  
 uóh, ciā huoi muǝng duái, Gi-Dók-dú gōng,  
 Cuoi sié-nộh iǝng-gó? Sék-sê gōng, ciā huoi  
 sê cī neng gi gāng-huá kěk cūi uóh ĩ ọi ĩ áng,  
 hū ciáh neng sê cī mǝ-gūi, chūi-iǝng kék ĩ  
 ciǝng-uāng có, cêu huoi muǝng iěk muǝng  
 duái, ĩ iǝng-gó nguāi ọi cī-sê nū, cêu ing ĩ  
 kuáng chók chiǝng-ngiē, káng-gieng ô siǝh-  
 ciáh neng, chiū nieng lā iú-áeng si-siǝng iú  
 chiǝng-ngiē kěk iú kǝng diē huoi hū-diē, Gi-  
 Dók-dú gōng, Cuoi bô sê sié-nộh é-sǝu ni?  
 Sék-sê gōng, Ciā Neng sê bī Gi-Dók siǝng-  
 siǝng kěk ǝng-dieng gâeng iú siǝh-iǝng uóh  
 lǝh neng sǝng-diē, sǝi ciā sēu Seng-Sing  
 gāng-huá gâeng huoi siǝh iǝng, siǝh nǝk  
 muǝng uǝng guó siǝh nǝk, gó-chū mǝ-gūi

chũi-iòng cêng lĩk ọi miễk, nâ mộ dăng-dồng  
miễk dék kọ. Gĩ-Dók gi báh-sáng táu-dā  
sê Sêng-Sing gāng-huá gi báh-sáng, dāi-  
huàng sêu mộ-gũi iũ-hẻk gi nẻng, ỉ cê-gã iả  
mộ dăng-dồng gā-siók sỉng-diề sêu gāng-huá  
ciồng-gi mạ miễk dék kọ, gó-chũ ciả dāi  
nguāi iả ọi cĩ-sê nũ hiều-dék.

Ciả si-hāiu Sẻk-sê bô tuả ỉ chiũ ing ỉ diề  
siỏh-gā kuái-lỏk gi dề-diòng, dửng-gǎng ô  
siỏh-cộ gửng dāing, cêng gẻng duai, bô huá-  
lạ, Gĩ-Dók-dù káng-giẻng cêng huǎng-hĩ, bô  
káng-giẻng dāing siông-siẻ ô nẻng lải-lải  
uông-uông, ciách-ciách dử sê sẻung gửng gi ỉ-  
siòng. Gĩ-Dók-dù gông, nguāi gáuk-nẻng ả  
diề hũ diề mạ? Sẻk-sê cêu ing ỉ hióng  
dāing muòng siông kọ, cêu káng-giẻng ô  
cêng sả nẻng kiề diỏh muòng-sẻng, chiông  
ọi diề bô mộ gāng diề, liề muòng mộ niỏh-  
huông ô siỏh-gā nẻng sọi diỏh dỏh-biẻng,  
dỏh siông ô bạ chách cũ, bẻk, mẻk, huàng ọi  
diề ciả muòng gi nẻng, ỉ cêu gẻ ỉ gi miàng,  
bô káng-giẻng iả ô sẻung kuỏi-gák niẻng dỏ  
chiồng gi nẻng kiề diỏh muòng-kāu, huàng  
ọi diề ciả muòng gi, cêu cêng lĩk hāi ỉ.

Ciả si-hāiu Gĩ-Dók-dù káng-giẻng, cêng

kó ô chéu, bô ینگ ciā nẹng niềng dỏ chiồng,  
 cẹung-nẹng káng-giềng ỉ dủ giăng tụi cāu,  
 ỉ-hâu bô káng-giềng siốh-ciáh nẹng, ỉ sióng-  
 mầu ụng giòng giăng gẹung gẻ miàng ciā  
 nẹng mềng-sềng, gầeng ỉ gōng, chiăng gẻ  
 nguāi gỉ miàng, ỉ miàng gẻ-iòng gẻ lāu, cêu  
 iả sẹung kuối-gák, bẻk kỉ giềng kỏ páh niềng  
 dỏ chiồng hữ ciáh nẹng, cêu niềng dỏ chiồng  
 hữ ciáh nẹng iả chỏk lĩk gầeng ỉ páh, mĩ-  
 dủk cỉ ciáh nẹng dủ mỏ siốh-dẻk-giăng giăng  
 ói tụi-sáuk gỉ sng, cêu sẻ dỉk-tầu cỏ chụng  
 ẻu đầung, bỉ chũ dủ sẻu siống, gầu sák-muối  
 kẻuk ỉ báh kủi siốh đẻu điỏ, dỉk chụng điẻ  
 kỏ. Hữ siốh-sỉ tiăng-giềng đầing dũng gỉ  
 nẹng huẩng-hỉ giẻu ỉ gōng, Diẻ lỉ lả, điẻ lỉ  
 lả, dẻk-dẻk đắik ینگ-uōng gỉ ینگ-iẻu, ciā  
 nẹng siốh gầu điẻ siẻ, iả sẹung gỉng gỉ ỉ-  
 siống, Gỉ-Dỏk-dủ káng-giềng cỉong-uầng,  
 cêu mỉ-mỉ chiẻu ciā ẻ-sẻu nguāi siống gầu  
 cẻ-gả ậ hiẻu-dẻk. Cêu gầeng Sẻk-sẻ gōng,  
 Dầng muōng kẻuk nguāi liẻ củ-uái giăng  
 sềng kỏ, Sẻk-sẻ gōng, Dầng mầing, dầng nguāi  
 cái kẻk bẻk iòng cỉ-sẻ nử, hầu ciáh tẻng kỏ.

Sẻk-sẻ cêu cái tuả ỉ gỉ chiủ, đắi ỉ điẻ siốh-  
 gầng ử-ầng gỉ bủng-diẻ, điẻ-sẻ ỏ siốh-ciáh

nẹng sọi tiék-lẹng dâi-dống, ỉ gi siong-mâu  
 đing chêu-kū, mək-ciũ chếu giâ, lằng-gã  
 chiũ chã lã, diõh hũ-uái táng-ké tiề-mả đing  
 chã-chăng, cêu chiông gák dōng sǐng-diòng  
 siõh-iông. Gĩ-Dók-dù gōng, Cuoi độ-dạ sê  
 sié-nộh iông-gó nỉ? Sék-sê gōng, Ới hiêu-dék  
 ciã iông-gó, nũ gãi-dống muóng ỉ cê-gã. Gĩ-  
 Dók-dù cêu muóng ỉ gōng, Nũ có nẹng sǎng  
 niõh-iông? Ỉ gōng, Nguāi hiêng-cài có nẹng  
 bĩ sèng nĩk duai gáuk-iông. Gĩ-Dók-dù  
 gōng, Nũ sèng-nĩk sǎng-miéh-sék nỉ? Éng  
 gōng, Nguāi sèng-nĩk có sèng-dù si-hâu,  
 ngiòng háng dũ sê cêng hō, bók-ci nguāi cê-  
 gã káng sê hō, cêu bẻk-nẹng iã sê ciông-  
 uâng chǐng-cáng, dōng hũ siõh-si nguāi cêu  
 chǐng sáung dék giàng tiềng-diô gi nẹng,  
 siông gáu tiềng-siàng, sǐng-diē dũ sê cêng  
 kó huǎng-hĩ. Gĩ-Dók-dù gōng, Nũ sèng-  
 nĩk sê ọh ciông-uâng, nã hiêng-cài sê sǎng-  
 miéh-sék nỉ? Cêu gōng, Nguāi dǎng sê  
 ciők-uông gi nẹng, kếuk ciők-uông sũ buõh-  
 sók, cêu chiông guõng diõh tiék-lẹng hũ-diē,  
 mọ dǎng-dống độ-câu, ải ả, uguāi dǎng mọ  
 dǎng-dống tiếu chók. Gĩ-Dók-dù gōng, Nũ  
 ỉng sié-nộh dâi gáu cũ-uái? Ỉ gōng, nguāi

kī-táu dũ sê chĩng-chāng gĩng-siū, gáu i-hâu  
 ciêng-ciêng mậ gế dék kọ, bô ụng-cụng sũ-  
 ỹk, gũ-ế ừi-buôi cế-séng gí độ, hô Siông-Dạ  
 gí ồng, ỉng-chũ nguāi dáik-cội Séng-Sing,  
 gó-chũ Séng-Sing liê nguāi cêu ciũ ciā mộ-  
 gũi, ciā mộ-gũi chĩng-gềung nguāi, cêu gếk  
 Siông-Dạ sãi-sáng, gó chũ Siông-Dạ uông-  
 liê nguāi, nguāi sĩng gó sê cếk ế tiếk-tiếk  
 ngẫng-ngẫng mộ dẫng-dỡng huoi-gāi.

Ciā si-hâu Gi-Dók-dũ dọi Sék-sê gōng,  
 Ồh-ciông-uāng gí nệng nộ-nộh dũ mộ nộh  
 kọ uāng-huoi ả? Sék-sê gōng, Nũ muōng  
 muóng ỉ cê-gả káng, Gi-Dók-dũ bô muóng  
 gōng, Nũ cĩng-cĩng dũ mộ nộh tặng uāng-  
 huoi, mộ dẫng-dỡng cái kọ dáik nũ sũ uông  
 gí ả? táu-dạ nâ gắk ciā ciốk-uông gí lặng  
 lặ. Ỉ éng gōng, Nguāi cĩng-cĩng dũ mộ nộh  
 cái ậ uông dék. Gi-Dók-dũ gōng, Nũ kọ-  
 diê sãi gōng ciā uā nĩ? Siông-Dạ-Cũ nộ-  
 nộh ng sê duāi cộ-pĩ mộh? Ỉ éng gōng,  
 Siông-Dạ-Cũ nguāi dáik cội chiông bô dếng  
 Ỉ lặh sếk-cê-gả lặ siốh-iông, káng-kĩng Ỉ gí  
 cếk-ôi, miêu-sê Ỉ gí gũng-lộ, dẫng Ỉ gí háik  
 sê bẫng-siông, bô liềng siếk-dũk gáu Séng-  
 Sing, gó-chũ Siông-Dạ sũ éng-hũ ciā sếu-hók

gi uâ, dăng gâeng nguāi dũ mọ hông, mi-  
dũk sũ có-má gi uâ dũ buóh éng-ngiêng lợh  
nguāi sĭng-siông, ĩng nguāi ĩ-gĭng có Siông-  
Dạ gi siũ-dĭk, Siông-Dạ ĩ-gĭng duāi sãi-sáng  
lâu, dăng ĩ ék-dêng cũng buóh miэк nguāi  
ỏ.

Gĭ-Dók-dũ gōng, Nũ dǒng-sĭ siông giũ  
sié-nộh ĩ-dé gĭng-dáng ạ gáu ciǒng-uâng? ĩ  
gōng, Nguāi ĩng ọi giũ cê-gã gi sũ-ũk, siông  
giũ sié-siông gi kuái-lǒk ciềng-cái, siông nâ  
dáik ciā nộh sĭng-diē cêu dék-dék kạ-uăk,  
dềng-nē hiêu-dék cĭ sậ iông dâi hō chiông  
huôi siêu tềng gâ, ciā sĭng cềng kộ kũ lợ.  
Gĭ-Dók-dũ gōng, Gé sê ciā sék nũ dăng  
ciǒng gi ng huói-gāi nĭ? Éng gōng, Dăng  
Siông-Dạ ng cũng nguāi huói-gāi, ĩng ciā  
huói-gāi uông ớng gi muông Siông-Dạ ĩ-gĭng  
guǒng kộ lâu, hiềng-cái ciǒng nguāi káung  
diǒh ciā chiũ-lềng dâi-dǒng, chũi-iông huôi  
puō-tiềng-â gi nệng, iâ mọ dăng-dǒng bóng  
nguāi chók ciā chiũ-lềng, kộ-lềng ả, ciā ĩng-  
uông gi cãi-huô giêu nguāi ciǒng-iông ạ dǒng  
dék kĭ.

Ciā sĭ-hâu Sék-sê dọi Gĭ-Dók-dũ gōng,  
ciā nệng gi kũ-chũ nũ gãi-dǒng liũ-sĭng

gé có nū īng-uōng gi gīng-gái. Gĩ-Dók-  
 dù gōng, ồh-ciōng-uâng gi cing-hing cing-  
 cing ậ giảng dék, nâ nguông Siông-Dá  
 bōng-câe nguāi, sāi nguāi gi-dō mọ hiók,  
 miēng-dék sêu ciā kū-chū, cêu gāeng Sэк-sê  
 gōng, Dǎng kọ bǎ? Sэк-sê gōng, dīng nguāi  
 cái cī-sê nū siōh-iōng dāi, iōng-hāiu nū ậ kọ  
 dék,

Sэк-sê bô tuǎ ĩ chiū īng diē siōh-gǎng  
 gi búng, gi-dǔng ô siōh-gā nẹng ciáh-ciáh iú  
 mīng-chòng lā bá kī li, muōng sẹung ĩ-siōng  
 muōng giảng dēu-dēu-ciéng, Gĩ-Dók-dù gōng  
 ciā nẹng kọ-diē giảng dēu-dēu-ciéng? Sэк-sê  
 cêu mēng ciā nẹng gōng, ciā nẹng cêu gōng,  
 Nguāi siōh-mǎng-buǒ káung diōh si-hāiu, có  
 siōh-gā máeng, kǎng-giéng tiēng biéng ử-áng,  
 duāi lòi duāi diēng sāi nguāi sīng-diē dīng  
 giảng. Hiā si-hāiu nguāi nghiǎk kī tǎu kǎng-  
 giéng tiēng-dīng ử-áng, ử húng luàng buǒi,  
 bô tiǎng-giéng gáek gi siǎng-īng, húng siōng  
 sié sọi siōh-gā nẹng, ử-só tiēng-sẹu kiē diōh  
 ĩ cō êu, ciũ-ti dủ sê huōi-siěk, muāng tiēng  
 dủ sê huōi, bô tiǎng-giéng ô siǎng-īng gōng,  
 Sī gi nẹng kī li sêu sīng-puáng, buáng-siōh  
 dủ liěk kǎi, húng muó dủ kǎi kī, sī kọ lâu

gi nẹng dủ chók li, gi dững iâ ô cêng kó  
huăng-hī nghiāk kī mэк-ciũ chéu, hэк ô nẹng  
cêng giăng ọi kó săng-â diō-biê.

Dống ciā si-hâu sội hùng gi nẹng kũi kī  
siōh-buô gi cũ, mêng sié-găng nẹng dủ gệung  
sèng, cệung-nẹng káng-giêng ô liэк huôi  
iũ Ĩ mềng-sèng chặng chók, cêu kiê huông  
siōh-dék-giăng đing sīng-puáng. Bô ô siăng-  
ing húng-hó cệung tiềng-sẻu gōng, Gải-  
dống cệu-cik ciā pạ gậng kống, sềng  
cộh lộh huôi lā, ộh-ciống-uâng mộ dặ gi  
káng gệung diớh nguāi kiê gi ôi-chéu,  
huók-iông liэк kũi ô ing ô huôi bô ô iểu-  
guái gi siăng-ing duái chặng chók.

Sội hùng ciā nẹng bô ệu tiềng-sẻu gōng,  
Nguāi ciống ngū-gók siũ diē chống, ộh-ciống-  
uâng ô cêng sạ nẹng kệuk tiềng-sẻu gũ siông  
húng dững-găng, nâ diông nguāi siōh-gā  
nẹng diớh â-dặ. Dong ciā si-hâu nguāi iâ  
ọi cāu kó kók, nâ mộ dặng-dống kók dék  
mэк, ing sội diớh hùng tầu gi Ciō Ĩ mэк-ciũ  
dủ mộ liê nguāi, nguāi ék-sềng gi cội cê-  
gă siōh-iông siōh-iông dủ ậ hiểu-dék, liông-  
sīng huák hiềng cáik cê-gă, nguāi máeng cộ  
gáu cũ-uái cêu chặng-chāng.

Gỉ-Dók-dủ gōng, Nự káng-giêng ciống-

uâng gi dâi kó-diê sâi cī giăng nī? Éng gōng, Nguāi gi sīng siōng ciā sīng-puáng gi nīk ī gáu nâ nguāi gó muôi êu-bê. Bô káng-giéng tiêng-séu gū cêng sâ gi nêng siōng hūng lā kó, nâ diông lā nguāi láu diōh â-dā, cêu sê ĩng cuoi gó-chū nguāi ciáh giăng cī muāng hēng. Bêng-chiā bô liêng káng-giéng dê-nguōh gi huōi-käng, gēung diōh nguāi sū kiê gi ôi-chéu huók-iông liék kũ, ciā liông-sīng bô cáik-bê nguāi, ciā sīng-puáng gi Ciō bô gā lā dīk-táu chéu nguāi, Ĩ gi méng-sáik cêng kó sâi-sáng gi iông-sék, gó-chū nguāi ciáh giăng dēu-dēu-ciéng.

Ciā si-hâiu Sék-sê cêu gāeng Gĩ-Dók-dú gōng, nguāi sâi nū giéng guó gáuk-dēng gi dâi, nū ô mộ sá-nê kó sū-siōng nī? Éng gōng, Ô ồ, sū káng-giéng gi cing-hing, sâi nguāi ô nộh uông, iâ ô nộh giăng. Sék-sê gōng, Nâ gáuk-iông gi dâi, nū dũ diōh gé diâng-diâng, kěk cuoi miēng-lậ nū cê-gă, hiēu-dék gāng-gīng kó giăng sēng-dâu gi diô. Ciā si-hâiu Gĩ-Dók-dú bô buōh kī iēu-dái, siōng cêu buōh kī-sīng, Sék-sê cêu cēuk-hók ī gōng, Gĩ-Dók gi hō muông-sēng,

nguông Bō-Hiê-Sŭ si-siông bō-hô nŭ, liêng  
 ìng-dô đik giàng tiềng-siàng gi diô, ìng  
 ciông-uâng Gĩ-Dók-dù bô kī-sing, bô hiông  
 sêng cái giàng, chói lă cêu chiông,  
 Lái sŭ dáik giéng chók gi cing,  
 Cháik ngō đik chŭ hiэк lô ting,  
 Bō hóng cŭ dêu si bék niêng,  
 Sêng-Sing sэк sê gĭk gŏ ming.

Ciā si-hâu nguāi cộ máeng, giéng Gĩ-Dók-  
 dù sêng-dâu gi diô, liông bêng dŭ ô ùi  
 chiông. Ciā chiông gi miàng giéu cộ cing-  
 géu. Gĩ-Dók-dù cêu iŭ cī siŏh-dêu diô pâu  
 kó, nâ ìng-ôi sŭ mái gi bấu-hŭk cêng dâeng,  
 găng-náng bié dék ká. Ī-hâu ĩ bié gáu siŏh  
 ôi-chéu, ià ô gèng gi dē-huông, gèng-ding ô  
 siŏh-ciáh sэк-cê-gá, â-dā ô kĕng muó. Gĩ-  
 Dók-Dók-dù siŏh gáu hŭ-uái, ciā duái bấu-  
 hŭk cêu cê-gă dâung lŏh li, dôi lŏh muó-diē,  
 ĩ-hâu dŭ mậ cái káng-giéng.

Ciā si-hâu Gĩ-Dók-dù siŏh sĭng giéng-  
 gáek cêng kó sĕng, sĭng-diē cêng kó huăng-  
 hī gōng, Nguāi Ciō sêu kŭ, sĕu nguāi dáik  
 uăk. Ỗh-ciông-uâng cêu kiê hiā ôi-chéu,  
 muông chéu muông cháuk-ngáuk, ìng-ôi siŏh  
 giéng diŏh sэк-cê-gá, ciā piăng siông gi

duai bǎu-hũk cêu ậ tuák-liê kó, ỉng-chũ giéng  
 cêng kó hĩ-gi, gó-chũ káng lǎu bô káng,  
 sǐng-diē giéng-gáek duai gǎng-dông, ng  
 giéng-gáek lǎu mǎk-cǎi. Ciā si-hǎiu gó lǎ  
 kiē hũ-uái, muōng káng muōng lǎu mǎk-cǎi,  
 huók-iòng-gǎng ô sǎng-ôi gĩk guōng-ming  
 gi nẹng lí, gǎeng ỉ gōng, Nguōng nũ bing-  
 ǎng. Siǎh-ciáh gǎeng ỉ gōng, Nũ cội siá  
 lǎu; siǎh-ciáh tá ỉ gǎ kó puái gi ỉ-siòng,  
 uāng ciā bǎh gi ỉ-siòng kéuk ỉ sẹung; siǎh-  
 ciáh niēng siǎh-lǎk gi éng, éng lǎh ỉ ngiǎh-  
 tǎu lǎ, bô ciōng ciā bing-géu gi kié-guóng,  
 gǎu kéuk ỉ, méng siōng gék siǎh-lǎk éng,  
 hũng-hó giǎng diô si-hǎiu kũi kī káng, iǎk-  
 sũ giǎng gǎu tiēng muōng, cêu ciōng ciā kié-  
 guóng dậ siōng kó, gōng uōng ciā uā, ciā  
 sǎng-ôi gĩk guōng-ming gi nẹng cêu kó. Ciā  
 si-hǎiu Gĩ-Dók-dú huǎng-hĩ gōng mậ cêng,  
 dòng kǎ páh ciōng cêng kó dáik é, hióng  
 sẹng cái kó, cêu chióng-sĩ,

Gĩng guǎng siōng gá ả kũng ỉng,

Cội êng dóng kǎi ngō dáik sẹng,

Cũ dái ự uōng sǐng bê déng,

Uāng niēng lǎk sẹung Cũ ỉng ming.

Dòng ciā si-hǎiu, Gĩ-Dók-dú gi cing-hing

gáu ciā sék, iâ ô sĭ cộ céng-giéng,  
 Ĩ ỳ siók bĕk bĭ hộ ỉng,  
 Huǎng giéng gĕu cỉng sék uâng sỉng,  
 Mi sê lĭk gũng ciă cội tǎ,  
 Huá mộ ả chák biêu huá sỉng.

Tiếng-Lô Lĭk-Tiàng  
 Guōng Ék Cŭng.

